تصوف
مقامات اوليا
٨٦٨

ملتقى جلد ١	٠٠
حلبى صغير ١	٢٥
قدورى صغير ١	٣٠
بخارى برش ١	٤٠
تحفه سعدى عا ١	١١٠
مناقب مولانا ١	١٣٠
	٠١٥
	٣٥٠

1

CI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. ... Müdürlüğü
1923
... Kütüphanesi

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud
Yeni Kayıt No: 3011
Eski Kayıt No:

هذا كتاب مقامات اوليا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين ○ والصلوة والسلام على نبيه
محمد واله اجمعين ○ شكر اول الله كيم جميع عالموك
خالقيدر ○ وجمله اشياده احاطسى واردر نه
اولدغى ونه اولجاغنى بلور اندن ارتق كمسنوك
حقى دكولدر ○ هر شيدن نه وارن بلمك حقك
وحدانيتنى بيان قلمق مخلوق اولنك الندن كلمز ○
كندى ذاتى قدرتنى كنه كندودن ارتق كمسه بلمك
ممكن دكلدر ○ هر قول كه كلدى كندو طاقتى يردكنجه
كم ازلدن قسمت ايدى اول قدر علم ظهوره كتوردى

اندن ارتق نسنه ظهوره كتورمدى اكر اوليا واكر انبيا
در همان ازلدن قسمت اولندركم لوح اوزرنن كى نقشه
نظر اين عالم اولور كتاب كتب قلورا نوكيجون كمى ○
هر ولى حقك كمال قدرتنى بيان قلمق ايچون وجوده
كلمشلردر امدى هر كشى كندو اوزرينه فرض اولان
قوللغى يرينه كتورمسه ناقص اولور پس لازمدركه
هر ولى داخى نه مقدار علمه عالم اولديسه ذكر اين
اكرچه حقوك علمنوك نهايتى يوقدركم شرح بيان
اولنه محمد بن حمزه مؤلف هذا الكتاب مؤلف هذا
الكتاب نور الله قبره ايدر كونلرده بر كون ○
اوتورب علمه مشغول اولمشدم ناكاه كوزلرومه
اويقو اكلدى ملول اولدم ايتدم كه الهى بو غفلت
ندركم كوزلرم الدى ديويوردكن كوزمدن باش

روان اولدی یاتدم هنوز ایورا یومزبکی ایکن رسول
علیه الصلوة والسلام حضرتنی کوردم بر قاج ولیلرله
کلور ایدرکم یا محمد بن حمزه عاشقسك طور معشوقه
واصل اولدیر شول یاش کم کوزلرکدن روان اولدی
بز آنی درکاه الوهیته عرض ایلدك وارامدن کوسکا
برات مسلّمی ویردك دیو بیورر امّا اول بیله اولن ولیلر
حجابله طورر لرارالرنده براوزون بویلوسی ایدر
یارسول الله محمد ابن حمزه یه اولیاء الله کوردکی مقاملری
کوستروك در اندن رسول حضرت علیه السلام
مبارك النی باشوم اوزرینه قودی کوزمدن همان دم حجابلر
دفع اولدی بوکتابی ایچنده ذکر اولان مقاملری نظر ایدوب
کوردم حیران قلدم رسول علیه السلام حضرتنك
مبارك ایاغنه دوشدم مبارك الیله باشمی قلدردی

اوچکز

اوچکز بلا تکلفی بلا تکلفی بلا تکلفی دیوا اندن بر نجه
زمان حجابسوز اولوب یوردم اندن طور عقله کلدم
بوکتابی یازدم هر سوزکم بونده یاد قلمشم لوح اوزرنده
کی نقشه نظر ایدوب یازمشم بلکه کوردکلوك بیکدن
برین یازمشم زیرا کیم رسول حضرت علیه السلام
کوستردکی مقاملرده مقاملر واردرکم لفظه وعبارته
کلمز عقلك اندن یدی یوقدر هر کسه کم دکلدر درسه
کافر اولور شبهه سز وهم بوکتابه مقامات اولیا دیو
اد ویردم اون سکز بابدر اوّلکی باب عالمده مرشد کمدر
ومرید کمدر وارشاد کمولك حقیدر انی بلدرر بو طریق
انبیادن اولیایه قلدی بس معلوم اولدی کم هیچ بر ولی
مرشدسز منزله ایرشمدی نتکم حضرت رسول علیه
السلام بیورر لولا مربی ما عرفت ربی کما قال النبی

عليه السلام من لا شيخ له لا دين له ای طالب بلکل
کم عالمده مرشد کمدر اول کشی درکم هر شیده کندو
وجودنی کورمش اوله و بر مقامه ایرشه کم کندودن
ارتق عالمده هیچ بر شیئك وجودی اولمیه و هر شیده
تصرفی اولا مرشد بو صفتلو کشیدر ومریدخی شول
کشیدرکیم مجموع بر زخی قطع اتمش اولا هیچ بر مقام
اولمیاکم انی کورممش اولا مکر شول مقام کیم مقام
قضبیت درهمان اول قلمشدر اولا مرید بو مقاملو
کشیدر عالمده مرشید بردر و مرید دخی بردر امّا انلر کم
مقام ارشاده قدم بصمادن عالمده ارشاد ایدر مشایخ
دریلور لو هر برسنوك مریدلری واردر فلان شیخ
مرید دیرلر فلانه ارشدی دیرلر اکر بونلروك حقتده
بزدن سؤال ایدرلرسه بز ایدرزکم حق درکاهنده بونلر

شرمسار دورلر اشبو حدیث قدسی نقلنجه کم حق تعالی
بیورمشدر اولیائی تحت قبابی لا یعرفهم غیری یعنی حق
تعالی بیوررکیم بنوم قبتم التنده اولیالرم واردر کم بندن
ارتوق کمسه بلمز حق تعالی جل جلاله شیله بیوردر بس ایله
اولسه معلوم اولدیکم بو مرشد دیلنلر حق درکاهنده
شرمساردرلر انوکیچون حق هر شیده عین الیقین حاظر
بلمزلر و کندو او وجودلرینك حقیقتنی کما هو حقه بلمامشلردر
هنوز دخی محجوب یوررلر دعوای ارشاد ایدرلر
کندولرنی عالم خلقنه ولی بلدررلر اکر بونلر و لاقدم بصمنو
اولسالر ایدی دعوای ارشاد اتمزلر ایدی کندولرین خلق
اراسنده عزیز دتوب حق درکاهنده خور اولمازلر ایدی
و بو مقاملو اولن کشیلر اصح بودرکه ولی دکوللردر اولیا
قتنده بونلردلا لوردر اولیا سوزلرنی خلقه صتارلر

کندولر خوش کشی در شرلر کندولرین خلقه ولی بلدررلر
بو غایت ادنی مرتبه در اهل حق قتنده بوندن ادنی مرتبه
یوقدر کلدك امدیکم اولیا کمدر اولیا شول کشیلر درکم
جمیع عالمه مخفیدر حق تعالینوك خزینه دارلریدر هر علمه
عالمدر هر کشیه کندو دلکنجه بولنور قسمتنده نقدر
تصرف قونلمش ایسه صرف ایدر بو عالم خلقی بلمزکم تصرف
کموك اللنده در انوکیچون کم هر اولیانی زماننده کسه بلمز
اکرچه وجود ظاهرسیه کزلواد کولدر اما حقیقتی پنهاندر کسه
انوك حالنه مطلع اولماز بو خلق تصور اتدوکی دکولدر
ولی اولان کشنوك کمسیه احتیاجی یوقدر محتاج اولیاك
کشی حاشا که حق تعالینوك اسرارنی وکندونك
ولایتنی بو عالم خلقه فاش ایلیه یاخود عالم خلقنك
نه مقدار وارکم بر ذره اولیانوك سرندن طویه دخی

هلوك

هلوك اولمیه اسرار اهل الله طاقت کتوره بو محالدر
ممکن دکولدر بلنه بس حدیث شریف اولدرکم بو صفتلو
لری حقدن غیری کمسه بلمز والسلام

ایکنجی باب

مقام ولایت ندر انی بلدرر مقام ولایت اولیا قتنده
اکیدر ابتدای ولایت اولدرکم اولیاء الله مجموعی اشیانك
علمنه عالم اولا ودخی حقك صفتلریله متصف اولا
ودخی حق سبحانه وتعالی ادم اوغلنلرین نه وجهله ترکیب
ایدر وقنقی اشیانك خاصه سندندر کلوب قان اولوب
ادم اولان اولیاء الله اکا دخی عالم اولور اولیانوك مرادی
علم اشیای بلمکدر اولدرکم ترکیب انسان بله اما اولیا بونی
بلمکله کامل اولماز زیرا کم حقك کمالی همان علم اشیا
دکلدر کم انی بلمکله کامل حقوك کمالنوك نهایتی یوقدرکم

تمام بله امّا اولیا شول مقامه یتشورکم کندو وجود
متعیّنسنی هرشیده کورر بلورنتکم هربشرکندو وجودین
کوردکی کبی عالم احیا اولیا قتنده بودرودخی بویکرمی دورت
ساعتده و بویکرمی دورت بیك نفسده نه قدرت ظاهر
اولور اولیاء الله انی دخی بلور بو مقامه یتشجك ولایته
قدم بصرابتدای ولایت اولیا قتنده بودرکم ذکر
اولندی والسّلام **أُوجُنجی باب** اکنجی ولایت نذرآنی
بلدر اکنجی ولایت اولدرکم علم اشیای قطع ایدوب تجربه
کم مشربی تقاصا قله روح محمّدیّه ایرشه اول وقت صاحب
قدرت اولور یعنی هرتصرّف اوزره قادر اولور بومقام انبیا
قتنده نبوّتِ مقامدر وامّا ولیلر قتنده ولایت مقامدر
نتکم رسول حضرت علیه السّلام بیومشدر عُلَماءِ اُمَّتِی
كَأَنْبِیاءِ بَنِی اِسْرائِیْل یعنی بنوم امتموك علماسی بنی

اسرائیلك بیغمبرلری کبیدر دیو بو حدیثده علمادن مراد
اولیا درانوکچون کم نبوّت مقامنه بو عالم خلقنده اولیادن
غیری کمسه ایرشمك ممکن دکلدر بلکه ولایت ونبوّت اکسی
بر نوردر هرقچنکم اول نور ولی وجودنده طلوع اتسه
ولایت دینلور وهرقچنکم نبی وجودنده طلوع اتسه نبوّت
دینلور وامّا انبیایه بونورك اظهاری فرض اولمشدر
اولیا قتنده ممتنع درمکرکم جاذبه غالب ولا اول وقت
اختیارسوز اظهار ایدر بوصفتلو امجدوبلر صاحب تصرّف
اولورلر قطب عالمی مشاهده ایدرلر قطب عالم دخی عرش
اوزرنده لوح المحفوظده نظر ایدر حق تعالیدن هرنکم
امر اولسه لوح اوزرنده نقش اولور قطب عالم آنی
اوقور بلورکم حق تعالیدن نه امر اولمشدر اول صاحب
تصرّفلرکم قطب عالمی مشاهده ایدرلر قطب عالم انلره

اسرائیلك

بيورد هرنه كم عالم ده اولسه كركدر اول صاحب
تصرفلر اول اشلرى اشليوكدر لر بو مقامكم ذكر اولندى
بو مقامده ولايتوك اكسى دخى تمام اولور مقبول دركاه
اولور حق دركاهنده انوكبى كمال كسب ايدن عالمده
مريد ومحبته مى نظر ايدر جمله عالم فنايه وارر اولسه
فراغتى وار يدر ماسوادن قطع نظر ايلمشدر حقدن غيرى
له معامله سى يوقدر اول مقامده هيچ بر احد يوقدر كم
بوو ليدر ديه بلكه دلودر ومصرو غدر ديرلر حق تعالينك
خزينه لرى انوك كبى يرلرده كزلودر هر كشيه حقك
كنج خانه سك اظهار اتمزلر مكركم حقك معرفتى ايچون
وجوده كلمشدر والسلام **دوردنجى باب** مقام فناى
بلدررنه مقامدر مقام فنا اولدركم ولى اولان كشى
جمله برزخى قطع اتمش ولا اول مقامده ولى رسول

حضرتنوك مبارك روحنه نظر ايدر مشاهد اولور
رسول حضرتنك روحى حق تعالينك ذاتنه اينه دوشمشدر
روحى محمديه دن ذاته نظر ايدر فنابلور اول درياى تحقيقده
محو اولور كندوزكدن كچر فنا بولور اول وقت انسان
كامل ولور عمرى اولدقجه سير ايدر اولى ولخرى يوقدر
بو اول مقامدركم يتمش بيك يللق تجلى بر نفسده اوليانك
وجودندن صادر اولور اول مقامده قرار وسكون
يوقدر نتكم مولانا جلال الدين بيورر **بيت** اى برادر بى
نهايت دركهيست بر هر انجامى باالله ميست يعنى اى برادر
حق تعالينك دركاهى نهايتسوز دركاهدر بو دركاهده
زنهار طورمه يورى تاكم كامل مكمل اولاسن انونكچون
كم ولى بو مقامده مرشد كامل اولور بو مقام هر عصرده
بركشينوكدر قطب عالمدر بو مقامدن بروا نقدر ولى

وارسه سلوك ایچنده درسالکه خود ارشاد جائز
دکولدر مقام فنا بودرکم ذکر اولندی والسلام

بشنجی باب مقام حکمتی بلدررکم نه مقامدر

مقام حکمت حکما مقامدر وحکمت علوم اشیادن عبارتدر
کاملان قدیم کلدیلر علم اشیایه مشغول ولدیلر هرشیئك
ترکیبات دز دیلر هر بری بردر لوا علم ظهوره کتوردیلرتکم
لقمان حکمتی ظهوره کتوردی باقی حکما دخی کلدیلر اندان
استخراج ایلدیلر لقمان حکیم همان علم اشیای عالم ایدی
اندن ایلرو برمقامه دخی قدم بصمدی انوکیجون کم مشربی
همان اولقدر ایدی اندن ایلرو مشربی تقاضا اتسه
بجسه نبوته قدم بصرایدی ودخی لقما حکموك نبوتنده
نبیدر جبرائل نازل اولدیغیجون وبعضیلر قتنده دکلدر
نبوت کلمدوکیجون اما اولیاء الله قتنده هنوز مبتدیدر

انکیجون کم حکمت ابتدای ولایتدر وحکمتدن مراد اولان
علم احیادر یعنی اکسیر علمدر اولیا قتنده اکسیر
اولدر کم حق تعالی اولوی نه وجهله دریلدر ودری نه وجهله
اولدرر اول مقامده عالم اولور اولیا قتنده بو ابتدائی
ولایتدر بو مقامده اولیا غنای قلب حاصل اولور
انوکیجون کم علم اکسیر دنلدی وهم کشف قبور بو مقامده
حاصل اولور اولیا قتنده مقام حکمت بودرکم ذکر
اولندی **التنجی باب** ادم پیغمبر ع م مقامن بلدررکم
نه مقامدر ومظهری نه مظهر ایدی ادم پیغمبروك ع م
مظهری ارضی ایدوکم یرك خلاصه‌ٔ کلیسی جمع اولدوغی
یردن یرادلدی مجموعی اشیانوك کزینه سی اولدوغیجون
حق سبحانه وتعالی کلام قدیمی ایچنده بیورمشدر کم
وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ

یعنی ادم اسماء کلی بلدردم دیو بیوردی چونکم اسمی
بلدی کانسور مستما نوك علمنه عالم اولدی زیرا کم اسمی
خالی دکلدر مستمادن وهیچ بر شیء یوقدر کم اسم اولمیه
وهیچ بر اسم یوقدر کم ادم انوك حقیقتن بلمیه که اصله
نظر ایدجك مجموع اشیانك حقیقتی آدمدر وآدمك
حقیقتی روح محمدیدر وروح محمدینونك حقیقتی
حقدر حق تعالی هر اشیائی بر طبیعت اوزره ترکیب
قلدی زیرا ادمدن ارتوق هیچ بر شیده قابلیت
بولنمادی کم ذات مظهر دوشیدی ترکیب ادم قابل
مظهر دوشدیکچون ذات مجموع اشیانك اصلی
اولدی وادم پیغمبرولك طبیعتی رضی اولدوغنه
سبب حقولك قدرتندن بویدیکم ادم کلیدی کلدی
حق تعالینوك ذاتنه مظهر دوشیدی دوشدی

وصفاتنه مظهر دوشیدی وکثرت انسان ظاهر
اولدی وروح محمدیه صورت ادمدن ظهوره کلدی
حقك برلکنی بیان قلدی وعالم خلقنه بلدردی
وکلام قدیمی ظاهر قلدی حق تعالی آدمی عالمه کتور
دوکندن مراد رسول حضرتنك مبارك وجودی
معراج قلماغدی والسلام **یدنجی باب** اهل جذبه
مقاملرین بلدررکیم واهل جذبه کلمزدر اهل جذبه
انلردر کیم مقام فنایه مرشدسز واررلر حقدن برنسنه
فیض اولورکم اولدمده حجابسوز بولنور ذات مشاهد
اولورلر دخی طور عقله کلمزلر اول مقامده حیران
اولورلر لوح المحفوظده نظر ایدرلر لوح اوزرنده
کی خطی اوقورلر رمزله سوزلر سویلرلر اول سیلد
کلری اولمشدر یا خود اولجقدر اول مقاملو مجذوبلرك

رمزنی طور عقلدن اولان کسنلر اکلیومزلر کیم نه دیرلر
زیرا کم اول مقام بر مقامدر مجذوب هر نفسده جمله
اشیا نوك علمنه عالم اولورلر کیم اولی ولخری بلنمز
کندودن عیری کیشی حظ الیماز زیرا بر نهایتسوز
دریایه غرق اولمشدرکیم کناری بولنماز و قعرنه ایرشلماز
اکر عالم فنایه وارسه دخی اکا صفا کلور تا عمری اولدغنجه
اول مقامده قلور بو صفتلو مجذوبلرك ارشادی ریاضتیله
و مجاهد ایله دکولدر   بلکه ارشادلری نظرلریلەدر
وقتی که برمرید ارشاد ایتملو اولسەلر اول مریدك ذاتنه
نظر ایدرلر اکر حق تعالینك معرفتی ایچون وجوده کلمش
ایسه بر نظرده کندولر مقاملرینه یتشدررلر و اکر معرفة
الله ایچون وجوده کلمامش اولسه هیچ التفات ایلمزلر
اعتقادی مقدارنجه همت ایدرلر و استدکی یرده بولنورلر

بونك

بونك کبی مریده مرید صوری دیرلر جاذبه اهلینك
مقام بو مقامدرکیم ذکر اولندی والسلام سکزنجی باب
صاحب تصرفلر مقامن بیلدررصاحب تصرفلر دخی ایکی
قسم اوزرندر اول صاحب تصرف ظاهریدر اکنجی
صاحب تصرف حقیقیدر   اما صاحب تصرف ظاهری
ظاهرده تصرف ایدن بادشاهلردر تصرف ایدرلر
و صاحب تصرف باطنی یدی ولیدرکم باطنده تصرف
ایدرلر انلره یدیلر دیرلر یدی اقلیمه حکم ایدرلر و یدی کواکب
دخی بو یدی ولینوك حکمنده دوررلر هر کون کلوب
خدمتنده یوز سوررلر و ملازمت ایدرلر اول ولیلر
بو یدی کواکبه حکم ایدرلر هرنه که علم صادر اولورسه
کی لوح اوزرنده نقش اولور قطب عالم نظر ایدر
کوررلر بو یدی صاحب تصرفه بیلدررلر اول کون

اول ساعت حقدن هر نكم امر اولديسه اول صاحب
تصرفلر بويدى كواكبه حكم ايدرلر حقوك امرنى يرنه
كتوررلر عالمى نظام اوزرنه دوتارلر هيچ تكوى
امرندن غيرى برجوى برجوب اوزرنه قومزلر دائمون
قطب عالمه نظر ايدرلر قطب عالم رسول حضرت
نك ء م مبارك روحنه نظر ايدرلر اول روحدن
ذاته نظر ايدرلر زيرا كم رسول حضرتنوك روحى
ذاته آينه دشمشدر اندن غيرى نسنه دن مشاهده
اولنماز هر علم كه لوح اوزرنه نقش اولور
رسول حضرتنك ء م مبارك روحندن فيض
اولور كلور عالمه سوريلور ودخى بو صاحب تصرف
اولن وليلر كاه كاه مقام فنايه واررلر انده رسول
حضرتنك ء م مبارك روحندن ذاته نظر ايدرلر

كلور

كلورلر تصرفلرينه يتشورلر والسلام **طقوزنجى باب**
مقام كملى بلدرر كم نه مقام در مقام كملى اول مقامدر كم
اول مقامده اولان وليلر دائمون رسول حضرتنك
ء م مبارك روحنه نظر ايدرلر اول روحدن كم ذاتنوك
آينه سيدر ذات مشاهده ايدرلر ليلاً ونهاراً
هيچ بر لحظه ديداردن خالى اولمازلر اهل ديدار ديدوكى
رسول حضرتنك اول مقاملو وليلردر اكرچه بونلر
دخى صورتا سائر خلق كبى طوررلر ولكن انلر حقك
انجلاوين كوزلو قوللرى دركم كنه حقدن غيرى كمسنه
انلروك علمنه عالم اولمز ولكن بلمز خلق ايچنده پنهان
يوررلر انلره اهل الله افراد ديلر صفت اشيا انلره
حجاب اولمازيدى قات يرده ويدى قات كوكده انلردن
سنه يوقدر دلرسه شرقه واررديلرسه غربه

واردر کوزیومو ب اجمدین فرهادن قلمشلره فریاد ایردلو

مقام کلی بودرکم ذکر اولندی والسلام **اوننجی باب**

مقام معشوقی بلدررکم نه مقامدر مقام معشوق

رسول حضرتلرنك ع م روحی مقامیدر زیراکم بو اون

سکز بیك عالمی حق تعالی اول نورك عشقنه کتورمشدر

کم روح محمدیدن عبارتدر ودخی حق تعالی بیورمشدرکم

لولاك لولاك لما خلقت الافلاك یعنی اکر سن اولمایدوك

یا محمد البته بن یراتمازدم فلکلری دیر معلوم اولدیکه روح

محمدینك عشقنه یرادلمشدر بو اون سکز بیك عالم روح

محمدیه حق تعالینك ذات پاکنه معشوق دشمشدر

ومجموع انبیا روح محمدینك نوزندن وجوده کلمشدر

وینه ارواح انبیا ارزو لدیکم روح محمدیئی کورلرایدی

حق تعالی معراج جسمی میسر قلدی کوردیلر مرادلری

ومقصودلری حاصل اولدی ودخی روح محمدینك

مقام مقام معشوق اولدوغنه بر دلیل دخی بودرکم

حدیث قدسیده حضرت رسول ع م حقنده وارد اولمشدرکم

خلقت الاشیاء لاجلك وخلقتك لاجلی دیو پس معلوم

اولدیکم مقام معشوق روح محمدینك مقامیدن غیری

مقام دکلدر ودخی دوروولایتده اول مقامکم مقام

معشوقدر قطب عالمدن غیری کسنه قدم بصماق ممکن

دکلدر مقام معشوق بودرکم ذکر اولندی والسلام

اون برنجی باب مقام سلوکی بلدرر اولیا قتنده سلوك

دورتدر اول سلوك بدرکم هر سالك کندو وجودنی

کی علمه عالم اولور کندو وجودنده نقدر علم وار ایسه

او قوربلور ایکنجی سلوك اولدرکم خواص اشیانوك

علمنه عالم اولور وهر شیئك خواصندر وطبیعتی

ندر ونه درده دوا دربلور اوجنجی سلوك اولدركم
سالك علم افلاك عالم اولور بويدى كواكب بجه سير
وفعل ندر واثرندن نه ظهور كلور انلروك علمنه عالم
اولور اول علمك ذوقندن كاه كاه شورين اولور
كولوشاذيلق قلورلر وقتى كيم اول سلوكى دخى تمام
ايلسه دخى لرو مقام قدمدم بصر اكر صاحب مشرب
ايسه واكر صاحب مشرب دكل ايسه اول مقامكه
ذكر اولندى انى قلور بو مقامكه ذكر اولندى ادريس
پيغمبر ع م مقامدر بجه وليلر بو مقامده قلمشلردر
بوندن برزخ يوقدر هر ولى كم بو برزخى قطع ايلسه
بجسه صاحب قدرت اولماز همان مشاهده اهليدر
دوردنجى سلوك بودركم سالك علم افلاكى تمام ايدجك
عرشه نظر ايدر برزمان انده حيران اولور عرشوك

عظمتندن

عظمتندن وهيبتندن واله دنك اولوركند ووجودى
ظاهرى بلمزكم بردمدر ياخود كوكده ميدر اوليا قتنده
مقام حيرت بو مقامدر همان كم حيرت تمام اولور
غنا بولور جميع عالمده غنى اولور ودخى من عرف
نفسه فقد عرف ربه اول مقامده حاصل اولور
نفس نه ماهيتدر وحقيقتى ندر اول وقت بلور اول
مقامده چوقلر واردركم حياسندن وجود لباسين
چاك ايدر شهيد اولور شهدا مقامن بولور اكر سؤال وارد
اولسه كم بو مقامده اوليا حياسندن وجود لباسن
نيچون چاك ايلر جواب بودركه وجود لباسين برقده
غنده ايكى وجه واردر برسى بودركه عمرى ايجق ايدى
وبرسى داخى اولدركم ذاتدن ايله تجلى اولوركم طاقت
كتورمز محو اولور ايكيسى دخى صحيح در بو معنى ايله كم

انجق ایدی وتجلّی دخی اودمده حاصل اولدی انجون
وجود لباسن برقدی عالمه کلمکدن مراد خود اول کون
ایجون ایدی خوش حالیله مرادیله اول درکاه عالیده
شهدا مقامن بولدی بِلاٰ حِساٰبٍ وَلاٰ عَذاٰبٍ بو عشق
معرکسی عجب بول حرمدرکم اولن شهیدا ولور انده اولدن
غازی **اوننجی باب** مقام عشق ندر بلدرر مقام عشق
اولیاء الله رسول حضرتنک ءم روحنه نظر ایدر عاشق
اولور اول وقت عزّا سوزلر سویلر عشق غلبه سندن
دخی بو مقامده اولیاء الله زلف خال ذکر ایدوکی اولدر کم
روحی محمّدیهٔ اول حسنله مشاهده ایدرلر اکر بو عالم
خلقی اول حسنک برشمه سن کورسلر ایدی هلاك
اولالر ایدی و دخی اولیاء الله اراسنده ولیلر واردر کم
سورة ظاهرده دخی حسنه متعلّق اولورلر اولیا

فتنه ریا سوز عشق حقیقی د یدکلری بودر کم هردم
اول صورته عشق بازیلق قلورلر زیرا کم روح محمّددن
اول متعلّق اولدوغی صورتده بر اثر واردر کم اول اثری
کورر عاشق اولور اکرچه صورت استی صورتنده کی
اثردن غافلدر بلمز اول متعلّق اولن ولی بلور همان کم
بونه مظهردر امّا بعضیلر واردر اولیادن کم ظاهرده
حسنه دخی متعلّق اولمزلر دائمون اول روح محمّدیهٔ
نظر ایدرلر چوق زمان درر زیرا کم رسول حضرتنک روحنه
قرشو شورده اولسه لر کرکدر تا کیم عنایت حق اولوب
دیداره مشاهد اولالر انجونکم اول روح پاك ذاتك
آیینه سیدر اندن غیری نسنه دن مشاهده اولنماز
و دخی بو مقامده اولیاء الله عزّا سوز سیلرکی حتّی
دکلدر درحال بو عالم خلقی انی شریعت قلیجله قتل

ایدرلر و انلرکم بو مقامده تمکین بولمشلردر انلردن
کلدی و هیچ بر کمسنه دخی انلرک قلنه مشغول اولمازلر بو مقام
اولیا قتنده عالی مقامدر کاملر مقامدر والسلام

اون اوجنجی باب

اول مقامی بلدررکم دورت عناصره دورت نبی مظهر
دشدی کلوردر بری آدم پیغمبردر و برسی نوح پیغمبردر
و برسی موسی پیغمبردر و برسی عیسی پیغمبردر علیه السلام
بو دورت پیغمبر هر برسی بر عنصره مظهر دشدوکنه
نکت بو یدیکم آدم پیغمبرک قالبی ابتداسی خاکدن یرادلدی
روحی صوکردن نفخ اولندی اما نوح مایه مظهر دوشدی
و موسی ناره مظهر دوشدی و عیسی هوایه مظهر
دوشدی اما حضرت رسول علیه السلام دورت
عناصره دخی مظهر دشدی زیرا کم رسول حضرتنك

جسمنك

جسمنده دورت عناصر دخی اعتدالده ایدی انکچون
کم بو اون سکز بیک عالم رسول حضرتنك مبارك
وجودندن وجوده کلدی بو مجموع عالمك اصل اولدی
و عناصر اربعه داخی اول وجوددن وجوده کلدی
عناصر فرع اولدی روح محمدیه اصل اولدی اصلله
فرع جونکم اولدی بربره کلدی اعتدال بولدی اما
نوح پیغمبرده دخی مائیت غالب ایدی انکچون عالمی
طوفانه ویردی زیرا کم صاحب تصرفك وجودنده
قنقی عناصر کم غالب اولسه اول صاحب تصرف
زماننده اکا منسوب نسنه لر ظهوره کلور اول
زمانکم صاحب تصرف نوح پیغمبر ایدی وجودنده
مائیت غالب ایدی انکچون کم عالمی طوفانه ویردی
اکر عناصر اربعنك دوردنه مظهر دوشمشدر عالمی

طوفانه ویروب کندوی آخرتده سؤاله مستحق ایتمز ایکی
اما موسی ناره مظهر ایدی انکچون غایتده غضبلو ایدی هر
سوزکم دلنه کلسه سیلو ایدی نبوّت کلمزدن او کوردی
مصرده آدم هلاك ایدوب بطوررردی مشهوردر
اما عیسی پیغمبر مظهری هوا ایدی روح الله ددی
هوادن عبارتدر یعنی نفس دمکدر روحك وجهی
چوقدر بیان قلنسه اولمز و هم فلکلر حسابنجه نام عیسی
ده هوائیت غالبدر یعنی هوا حرف زیاده در دمکدر
ودخی هواسی غالب اولدیغیچون فلکه عروج اتدی
زیرا کم هرنسنه مرکزنه مایلدر انوك دخی مرکزی
عالم علیاده اولدوغیچون افلاکه میل اتدی والسلام
اون دوردنجی باب اول مقام بلدرکم اول مقامده
حق سبحانه وتعالی اولیاء الله ویردکی قدرتلری بیان ایدر

اولیا

اولیا اول مقامه مشاهده دیرلر اول مقامه یتشجك
روح محمدیه دن ذاته نظر ایدرلر هر علم که لوح اوزرنده
ذات الله دن فیض اولنشدر کوررلر اوقور خط سوادی
اوقور کبی اما شویله اولجقدر دیو اظهار ایتمز مکر
شول وقتکم تجلی ذات اولا اول وقت اختیارسز سیلر
اول حالده اولان سوز حق درکاهنده معذوردر
زیرا کم اختیارسز سیلدی اول مقامده جاذبه ایله
سیلنن سوز حقدر کرك شرع محمدیه مناسب اولسون
کرکسه اولماسون اول مقامده اولیا معصومدر
معصوم اولن خود معذوردر اوزرنه قلم یوقدر
بو مقامده حق قتنده اولیانك سوکوسی شول سود
امر معصوملر کبی انا قتنده حق تعالی انك کبی سودکی
ولیلردن قلمی رفع اتسه عجب دکلدر ودخی حق تعالی

انك كبی سودكی ولیلردن قلبی رفع ایدر ودخی حق
تعالی انلرولك حقنده بیورمشدر الا ان اولیاء الله
لا خوف علیهم ولا هم یحزنون یعنی حق فتبارك وتعا
لینك ولیلری واردركم اوزلرینه قورقو یوقدر ودخی
قیغو یوقدر اول ولیلركم ذكر اولندی انكچون قدرت
اظهار ایدرلركم قورقولری یوقدر ودخی انلرولك حقنده
رسول حضرتی م الفقر عیال الله دیمشدر اولیاقتنده
مقام قدرت بودر اكرچه قدرت حقكدر اما اولیاء الله
حقك قدرتنه مظهر دوشمشدر اول قدرت اولیادن
ظهوره كلور بیت قدرتی وار اولیانك قدرتی طاشه
دیل ویرردیلرسه قدرتی معجزاتی موسی نك اخر
عیان اژدها قلدی عصایی بی كمان قدرتی حقدر
اكرچه بی كمان موسی دلندن اولوردی اول همان

موسی

موسی یه حقدن ویرلمشدر رضا كم نه دیلرسه اولیدی
اول عصا اولیالی صنمكم اول سرسری هر سوز سویلر
دلندن سرسری كوردكی علم درلوح اوزره یقین سیلدوكی
انك ای سلطان دین كوردكن سیلاینه حقدن اولیمكم
اولیا دربلی كناه اولیادر حتی هرشین كورن اولیادن
ایردی حقه ایرن بلمك كركدركم شمدكی دمده قدرت
اولیانكدر دور ولایتدر دور نبوت دكلدر والسلام
اون بشنجی باب اول مقام بلدرركم اول مقامده
اولیاء الله جنت ارزوسندن كچرفحكم اولیاء الله
رسول حضرتنك مبارك روحندن ذاته مشاهد
اولوردائمون اول مقامده وجودنی فانی قلورلر
اول دمده اكر سكز اوجماغی عرض ایلسلر جهنم كبی
كبی كورنه زیرا كم اول وفانی بولن وجودده حقك

ذات علمنه ذوق حاصل اولور جنت اوزولوك اوندر
دائمون دیدار بکلر عمری اولدیجه طور عقلدن یورمز
عالم خلقی اکادلو یا خود مصروع درلر اما اول فارغدر
عالموك واردن اکرچه مجموع شیدن تصرفی واردر
اما صورت بشریتدن دیوانه شکل یوررکسیله
مصاحب اولمز قطب عالمدر اون سکزبیك عالمه
جاریدر اندن اولو بشروك مقام یوقدر والسلام

اون التنجی باب مقام صلوة بلدررکم نه مقامدر
اولیا نمازی نجه قلور وقتی کم اولیاء الله اکبر
دیسه حضرت رسول ع م روحنی کوررمبارکه قرشو
طورر یوده وکوکم حقدن غیری نسنه کورمز حقله
حق اولور قلبندن تجلیات حقدن غیری نسنه قلمز
اولکم صفته نظر ایدوب نماز قلور انك نمازی

ظاهریدر

ظاهریدر واول کم ذاته نظر ایدوب نماز قلور انك
نمازی نماز حقیقیدر فکرسز نماز اولدر اول مقامده
قلور غیری وقتده قلمماز اولیانك نمازی شبو وجهله
درکم ذکر اولندی والسلام **اون یدنجی باب**
صاحب معرفتلر مقامن بلدررکم نه مقامدر معرفت
دخی اکی نوع اوزرندر بریسی علم الیقین اهلنوکدر وبریسی
عین الیقین اهلنوکدر اما علم الیقین اهلنوك معرفتی
علم ظاهردر انلروك صحبتلری صحبتی عامدر هرسوزکم
سیلرلر اول سوزك حقیقتی بلمزلر همان حق تعالی
کلامندن بویله بیورمشدر وحضرت رسالت بویله
بیورمشدر دیرلر ظاهرا اما حقیقتی کورمزلر بونلروك
کبی صاحب معرفتلره اهل استدلال دیرلر اهل تحقیق
دیمزلر محجوب اولدقلریچون وبریسی عین الیقین

اهلی انلردر کم حق تعالینک کلامنده حقیقتنی
وحضرت محمدک ع م کلامنک حقیقتنی عین الیقین
لوح المحفوظده کوررلر اوقورلر حق تعالینک معرفتی
ایچون وجوده کلن طالبلره خبر ویررلر وانلر کم حق
تعالینک معرفتی ایچون وجوده کلمامشدر انلردن
کزلرلر زیرا کم هر کشینک عقلی اول اراده سلوک ایده بلمز
نتکم رسول ع م بیوردی کم کلموا الناس علی قدر عقولهم دیو
یعنی عوام الناس عقللری مقدارنجه سویلک دیو بیوردی
پس بو حدیثه نظر ایدرلر وحضرت رسول ع م شرم
ایدرلر وحق تعالیدن قورقرلر معرفة الله هر کشی‌یه
سویلمزلر بو معرفت ترتیب اولیاده اولن ولیلرکدر اما
کلدک ترتیب اوزرینه اولن ولیلر کلردر ذکر ایدلم
اول اوچلردر اول اوچلرک برسی قطب عالمدر ایکیسی

خلیفلردر

خلیفلردر اول خلیفلرک برسی مرید مقبولدر کم قطب
عالمدن صکره قطب اولور تخته کچر بو اون سکز بیک
عالمه حکم ایدر وبرسی یدیلردر کم عالملرک تخت یدندر
اولورلر عالمده تصرف ایدرلر و وقتی کم قطب عالم چار
عناصر لباسن برقسه اول خلیفه لرک برسی قطب اولور
ویدیلرک برسی قطبه خلیفه اولور وبرسی دخی اول ترتیب
اوزرنه اولن ولیلر قرقلردر انلر دخی صاحب تصرفلردر
وقتی کم یدیلرک برسی عناصر لباسن برقسه قرقلرک
برسی اول ولینک یرینه کچر وبرسی دخی اوچ یوزلردر
وقتی کم قرقلرک برسی عناصر لباسن برقسه اوچ یوز
لرک برسی اول ولینک یرینه کچر وبرسی دخی
بیکلردر و وقتی کم اوچیوزلرک برسی دخی عناصر
لباسک برقسه بیکلرک برسی اول ولینک یرینه

بکجه وقتکم بیك لروك بریسی عناصر لباسن برقسه
بو عالم خلقنك برقابلیتلوسی اول ولنیك برینه کجوردلر
ترتیب اولیا بودرکم ذکری اولندی والسلام **اون سکزنجی باب**
توحید ندرانی بلدرر توحید دخی ایکی قسمدر بریسی عامدر
وبریسی توحید خاصدر اما توحید عام اولدرکم سالك
لا اله الا الله دیر یعنی تکریدن غیری تکری یوقدر اما
توحید عین الیقین ایله دکلدر هر شیء یرلو یرنده کورر
اندرکم بونلروك بر یرادیجسی واردر اما بونلردن منزهدر
انوك کبی یرادیجی ددرکم بردخی شریکی یوقدر اما توحید
علمله در عینله دکلدر بونك کبی اولن توحیده توحید
عام دیرلر وبریسی دخی خاصدر توحید خاص اولدرکم
سالك هرشیئك حقیقتنی عین الیقین کوردکدنصکره
ترقیله بر مقامه یتشورکم کلمهٔ توحیدك حقیقتنی

عین

عین الیقین کورر و تکریدن غیری تکری یوقدر تحقیق
بلور اول وقت غیر اشیانك وجودی حق تعالینك
جل جلاله وجودنده محو اولور همان حق تعالینك وجودی
قلور زیراکم حقیقتده حق تعالینك وجودندن غیری
وجود یوقدر نتکم رسول حضرتی ع م بیورمشدر
التوحید ان لا یری غیر الله لانه لیس شیء فی الحقیقة
الا الله یعنی توحید تکریدن غیری هیچ برشیء کورممکدر
انکچونکم هیچ برشیئك وجودی یوقدر حقیقتده همان تکری
وجودیدر و دخی لیس فی الوجود الا الله دیو
بیورمشدر یعنی یوقدر وجودده هیچ برشیء
الا حق تعالی وجودیدر انجق سالك توحیدی
خاصه قدم بصیجق بواندوکومز حدیثلروك
حقیقتنی عین الیقین بلور واکلر کر حقدن

بعده

غیری کمسنه‌نك وجودی یوقدر همان حق وجودیده

اول وقت عالم اولور والسلام

تمت الکتاب

بعون الله الوهاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي نور قلوب العارفين بنور احديته وعطر
ارواح المشتاقين بنسيم محبته وبين المرسلين والانبياء
والاولياء مناهج عبوديته وبعث اكرمهم وافضلهم
محمدا رحمة الى كافة بريته صلى الله عليه وسلم
وعلى اله واصحابه وعترته اما بعد ذكر مناقب
اولياء الله سبب نزول رحمة اله اولديغجون كما قال
النبي صلى الله عليه وسلم عند ذكر الصلحاء تنزل

الرحمة من السماء وحكايات اوليا مرايای اذكيا
اولديغجون كما قال الشيخ المحفوظ رحمة الله عليه
لا تزن الخلق بميزان وزن نفسك بميزان المراقبين
لتعلم فضلهم وافلاسك همدم نسيم وصال محرم
حريم جمال كشاف مشكلات طريقت ره نمای راه
حقيق نور بياض مشرق دين اعنى شيخ محمد اق شمس
الدين قدس سره العزيز حضرتلرينك بعض مناقب
واحواللرى تحرير وبعض كلمات وسقاللرى تسطير
اولندى على طريق الاختصار بل على نهج الاقتصار
زيرا اختصار مسنوندر كما قال النبي عم اوتيت
جوامع الكلم واختصر لي الكلام اختصارا روايت
اولنوركه حمال موصلي رحمة الله عليه كمال جده
جهد له بذل مال وجاه ايدوب رسول صلى الله عم

حضرتلرینك روضه مباركه لری جوارنده برقبر
یری بولدی اخوانه وصیّت ایلدیكم قبرم اوزرنه
بوآیة كریمه یازه سن وكلبهم باسط ذراعیه بالو
صید خداوندا كریما بو فقیر و ذلیل حقیر و علیل
امیر وحسین انیسی بندكی بی رفتهٔ اصحاب كهف
كبی زمرهٔ اولیاكدن محجوب ومحجور وجمله احبّاكدن
محروم ومهجور ایلمه انّك ولیّ الاجابة والیك التّوبة
والانابة شعر رهی نمیدیم وجارهٔ نمیدانم بجز
محبّت مردان مستقیم احوال افضل المدقّقین
اكمل المحقّقین قطب العارفین مسلك السّالكین
الشّیخ محمّد اق شمس الدّین حضرتلرینك نسب
عالیلری حضرت ابوبكر صدیقه ارشور رضی الله
عنه ومنقولدركه حضرت ابوبكر صدّیقك دورت

اوغلی

اوغلی واردی نصر الله وعبد الرّحمن وجعفر ومحمّد
رضی الله عنهم نصر الله مولانا جلال الدّین رومی
حضرتلرینك جدّ اعلا سیدر وجعفر كفّار الندن
شهید اولوب اولادی قالمدی ومحمّد شیخ شهاب الدّین
سهروردینك جدّ اعلا سیدر شیخ شهاب الدّین
ابنا سندندر بو ترتیبله الشّیخ محمّد اق شمس الدّین
ابن حمزه ابن الشّیخ الحاجی علی ابن الشّیخ هدیّة
ابن الشّیخ موسی ابن الشّیخ محمّد ابن الشّیخ ابو حفص
عمر الملقّب بشهاب الدّین السّهروردی ابن محمّد
بن عبد الله بن مسعود بن الحسن بن عاصم بن ناصر بن
ابن قاسم بن محمّد بن ابی بكر الصّدیق رضی الله عنهم
وعن احبّائهم اق شمس الدّین یدی یوز طقسان
ایكی تاریخنده شام دیارنده طوغوب یدی یاشنه

کیردی بابالری شیخ حمزه در شیخ حمزه نك
اول دیارده جوق کرامتی ظهور ایلدی مناقبی
مشهوره در شام دیارندن الله امر ایله کوجدی روم
دیارنه کلدی اماسیه سنجاغنده قواق ناحیه سنده
وطن طوتدی قرشو یقلری انده در روایت اولنورکه
شیخ حمزه آخرته انتقال ایلیوب دفن اولندیغی کیجه
صرتلان قوردی کلدی قبرشرینی اجدی جسم مبارکن
یمك استدی شیخ حمزه مبارك الن تا بوتدن جقردی
اول قوردی بوغازندن طوتدی هلاك ایلدی
ایرته سی صباح خلق زیارته کلدیلر بو وجهله
بولدیلر ایرته سینه تا بوتدن جقمش بولدیلر براهل
فراست کسه انده حاضر بولندی قورده یاپشمغله
یونمق لازم اولدی ددی اول مبارك الی یو دیلر

همان

همان ایجرو اجکلدی اول زماندن برو مزبور شیخ
حمزه یه شیخ قورد بوغان دده لر شمدی اول دیارده
بو ادله مشهور در روایت اولنورکه اق شمس الدین
اوغلنجق ایدی بباسی شیخ حمزه ایله رومه بیله
کلدی شیخ حمزه وفات ایلدی آق شمس الدین
علمه مشغول ایدی علم ظاهری تکمیل ایلدی فائق الاقران
اولدی عثمانجق شهرنده اولان مدرسه یه مدرس
اولدی اما علم باطن لذتی دماغندن کتمزدی اهل
عشقدی عاقبت محبة الله غلبه ایلدی مدرسلکدن
فراغت ایلدی مرشد کامل ارادی فارس اقلیمنی وما
وراء النهری سیاحت ایلدی متسلی اولمیوب ینه رومه
کلدی او زمانده الشیخ النحریر الماهر المدقق والبحر
الزاخر المحقق حاجی بیرام سجاده ارشادده اوتوردی

اشتهار بولمشدی بعض بیرامی صوفیلر اق شمس
الدینه حاجی بیرامه ترغیب ایدرلردی مشربن اکا موافق
اکلرلردی لکن حاجی بیرام کسر نفسیچون و بعض مهمات
شرعیة ایچون درویشلره دروازه و جزا ایتدرردی
اول سببدن اق شمس الدین ایلودی حاجی بیرامه
وارمزدی سنه تسع واربعین و ثمانمائة تاریخنده
دیار عربده شیخ محمد بن الحسین الملقب بصدر الخراسانی
نك وشیخ زین الدین الخوافی نك اشتهاری اطراف
عالمه طولمشدی اق شمس الدین دیار عربه متوجه
اولدی حلبه واردی حلب اطرافنده دوشنده کوردی
دیکه بوینینه زنجیر طقرلر جبراً انقره شهرینه حاجی
بیرام اشکنه براغورلر نظر ایلر زنجیرلك اوجن حاجی
بیرامك النده کورر همان بو واقعه یی کوردی حالی

تبدیل

تبدیل اولدی دوندی انقره یه کلدی اتفاق حاجی بیرامك
بورجاق ایجسی وار ایمش صوفیلر طرلدن بورجاق یولرلر
ایمش آق شمس الدین ول اثناده کلدی حاجی بیرام التفات
ایلمدی اق شمس الدین خدمته باشلدی طعام وقتی کلدی
تکنه لر ایله یوغورت و بغدای شوربا سی کتوردیلر
بولك بولك الشدردلر اول جماعتك کلبلرینه دخی اش
واتمك ویردیلر اق شمس الدین التفات ایلمدیلر اق شمس
الدین دخی واردی اول کلبلر بجکزلره ویرلن طعامك یاننه
اوتوردی ویمکه باشلدی حاجی بیرام بی اختیار
اولدی های کوسه بنی یقدك دیدی کندو صفره سنه
چاغردی زنجیرله جبراً کلن قونغی بو وجهله قونقلرلو
دیدی بو سوزدن آق شمس الدین اراده صادقه حاصل
اولدی پس حاجی بیرام اق شمس الدینه درلو عبادت

وزیارت وخلوت ومجاهده ایدردی حتی یدی کون
برقاشق سرکدن عزی نسنه اکل وشرب ایلمز اولدی
اخلاق ذمیمه دن ارندی اخلاق حمیده تحصیل ایلیوب
تذکیهٔ نفس وتصفیهٔ باطن ایدیوب مکاشفه ومشا
هده وتجلی وفنا فی الله وبقا بالله وعلم لدنی ومعرفت
حقائق میسر اولدی وَاَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ
يَشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ روایت اولنورکه
اق شمس الدین یدی یاشنه دکین قران اولندن آخرنه
دك تمام حفظ ایلدی وعلم ظاهرده اق شمس الدین
بی نظیر ایدوکی علم تصوفده تألیف ایلدکی رساله لرك
مسجع ومقفی وفصیح وبلیغ کلاممندن ظاهردر
لوقرع السمع بسوط تحذیر لذاب ولو ربط ابلیس
فی مجلسه لتاب اول عربی رساله لرك بری نوریه

بری

بری دفع مطاعن بری رسالهٔ ذکر الله بری رسالهٔ
شرح اقوال حاجی بیرام وبری تلخیص وبری ترکی
رساله لری دخی واردر مقامات اولیادیرلر
روایت اولنورکه اق شمس الدین خلافت ویریلجك
کلوب بکبازارنده متمکن اولدی مسجد ودکرمن یاپدی
اق شمس الدینه خلق اوشدی بس شیخ کثرتنه دوشدك
دیو بکبازارندن کوجدی اسکلیب قصابسنده کوس
طاغی دیمکله معروف قصبادن اراق طاغك اوستنده
متمکن اولدی اول کویه اولك دیرلر الان شیخلر اندن بناسی
واولادی واردر بعده اندن دخی کثرت حاصل اولدی
اندن دخی کندی کوینك دیارنه کلدی کوینکده مسجد
ودکرمن یاپدی روایت اولنورکه اق شمس الدین
اوائلدن عالمی سیاحت ایدرکن هر قنده کی اخشام

اوله انده یاتوردی کوینکه کلوب متمکن اولمزدن اوتوز
ییل اول کوینکه اوغرایوب کول اوزی نام موضعده
اخشام یتشدی بر صوکنارنده بر چمن زار بولدی صباحدك
عبادت ایلدی قاضی الحاجاته عرض حاجات ایدوب مناجات
ایلدیکی زمانده اول مکانه کوکلنك میلك عرض
ایلمشدی لکن خاطرندن کتمشدی اوتوز ییلدن صکره کوینك
قصه سنده متمکن اولدی بر کون بر سیاهی کلدی شیخه
بر مقدار ملك باغشلدی پس شیخ اول یریك اوزرینه
واردی کوردیکنده تبسم ایلدی نیچون تبسم ایلرسز دیو
سؤال ایلدیلر جواب ویروب سیاحت ایدرکن قلبمك
میلی اولان یر ایمش ددی روایت اولنور که حاجی بیرامه
صوردیلر که بعض درویشلر واردر که فرق بیلدر
سکا خدمت ایدر خلافت ویرمدك ارادتلیلرندن اق شیخه

خلافت ویردك حکمتی ندر ددیلر حاجی بیرام جواب
ویروب بو بر زیرك کوسه ایمش هرنه کم کوردی واشتدی
اناندی حکمتی صکره کندوسی بلدی اما بو فرقی بیلدن برو
خدمت ایدن درویشلر کوردکلرینك واشتدکلرینك همان
حکمتندن واصلندن صوررلر روایت اق شمس الدین
طبیب القلوب عن امراض العیوب اولدوغی کبی طب ظاهرین
دخی حاذق ایدی حکایت اولنور که کزدکی یرلرده اغاجلر وطاشلر
واوتلر وسائر اشیا وحیوانات اکا سویلرلردی قطب کوینکده معتمد
علیه بر کسنه جامع المناقب میر حسین انیسی به کوینك
اطرافنده بر اولجق یر اقلو اوت کوستردی اشبو اوت اق
شمس الدینه سویلیوب زخیر مرضنه شفا واردیمش ددی
روایت اولنور که اق شمس الدینك مصرلو اوغلو شیخ عبد
الرحیم رحمهما الله خلیفه سیدر عبدالرحیم ایدر

استانبول فتح اولنمزدن اوّل شیخله ادرنیه واردق مرحوم
غازی مراد خانك قاضی عسکری سلیمان چلبی خسته اولمش
اق شمس الدّینك ادرنیه واردغین اشیتمشلر دعوت ایلدیلر
شیخله بیله واردم اول حینده واردق که پادشاهك
طبیبلری سلیمان چلبی نك اطرافنده اوتورمشلر علاجه مباشرت
ایلمشلر شربت و معجونلر حاضر لمشلر شیخ طبیبلردن صوردیکه
بونك مرضی نه مرضدر ایتدیلر فلان مرضدر شیخ ایتدی
بوکا سرسام علاجی کرکدر طبیبلر بونك مرضی اول دکلدر دیدیلر
عاقبت ابجنوب کندیلر امدی سز علاج ایلك دیدیلر شیخ
عبد الرّحیم ایدر اق شمس الدّینك بو جرأتندن متحیّر
اولدم زیرا مریضك احوالنه تمام موافق اولمدی
صنوردم پس شیخ بیوردی دوات قلم کتوردیلر یازدی
ادویه احضار ایلدی علاج ایلدی صحت علامتی بلوردی از زمانده

افاقت

افاقت بولدی روایت مرحوم سلطان محمّد خانك بر
قزی مریضه اولمشدی طبیبلر علاجندن عاجز قالدی
عاقبت علاجدن فراغت ایلدیلر عاقبت شیخه مراجعت
قلدیلر شیخ علاج ایلدی باذن الله از زمانده افاقت
بولدی سلطان محمّد خان اول قزینه بکازاری قضاسنده
بریخ مزرعه لری ویرمشدی اول کریمه دخی اول مزرعه
لری شیخه وردی شیخ دخی بو مقداردن الدی الآن
اول مزرعه شیخك ابناسنك النده در بو مزرعه یی قبول
ایلدی سلطان محمّد خانك اسلامبول فتحنده ویردکی
مالی واملاکی قبول ایلدی بیان اولنسه کرك ان
شاء الله تعالی روایت اولنور اق شمس الدّین سفر اوزرنده
یولده کیدرکن بر کیسیه صاتشدی بر روایته بزنا کاه
شیخك اول آته میلی اولدی لکن اول میلدن رجوع

واستغفار ایلدی بس ات صاحبنك كوكلنده بر
اقتضا ظاهر اولدی بو اتی شیخه ویره كتدكجه بو
اقتضا زیاده اولدی بی اختیار دوندی اتی شیخه
باغشلدی شیخك بویك اوغلی سعد الله چلبی بونك
حكمتندن سؤال ایلدی شیخ جواب ویروب بن عبادتمی
مخصوص لله ایدرین بس دنیا بكا خدمت ایدر
روایت اق شمس الدین یدی دفعه كعبة الله
سفرن قلدی یدنجی دفعه دورت یل مجاور اولدی
روایت اولنور اق شمس الدین پیر ضعیف اولدقجه
كوزینك نوری ازلدی كوزلكه محتاج اولمدی حكمتندن
سؤال اولندی جواب سفره قالقدن صكره یره دوكلن
اتمك پارچلرین و برنج دانه لرین كوزه دن دوشوررین
برین ددی روایت اولنور كه اق شمس الدین برنجه صوفیلر ایله

خلوتن سلوك ایدوب مراقبه و مشاهده و شغل
ایدوب اوتورركن ناكاه شیخ آفرین كرمیان تركی ددی
وینه سكوت ایلدی خلوتن چقدقدنصكره شیخ
منوش خاطر اولدغی زماننده خلوتن اولنلردن
بری شیخك افرین كرمیان تركی ددكندن سؤال
ایلدی شیخ جواب ویروب عالم سلوكده مراتب عنا
صردن مراتب افلاكه عروج اتدوم دوردنجی اسمانه
چقدم انده اولان ملائكه یه امر اولنمش بو بیتی اوقورلر
بیت ای كمال قدرتك نفخنده عالم بر نفس وی جلال
عزتك بحرنده دنیا كف و خس بو بیتی بنا اوقودسزدم
ایتدیلر كرمیان ایلنده شیخی دیرلر بو شاعر واردر
بو بیتی اول سویلدی الله تعالی یه خوش كلدی بزه
بیوردی بو بیتی تسبیح ایلدك روایت اولنور كه

بیرام كونی اولیجاق خلق عیشه طیشه مشغول
اولوردی اق شمس الدین قارکلق خلوة کوشه سنده
اوتورردی زار زار اغلردی بیمزدی اچمزدی اول
زمان علماسندن بری سؤال ایلدی که بیلدم بش
کون واردرانده اوروج طوتمق حرامدر بری بیرام
کونیدر نیجون سز صائم اولورسز دیدی شیخ جواب
ویردی اوروجه نیت شرطدر بز اول کون صومه
نیت ایلمزز غفلت خوفندن خیرته دوشرز بیمك
بیمزز دیدی روایت شیخ بولماج شورباسنی
سوردی اکا میلندن سؤال اولندی بولماج شور
باسی نوردر دیدی روایت اق شمس الدین دائما
صوم و پرهیز اوزره ایدی حاجی بیرام ایتدی یا کوسه
نجه بر ریاضت ایلرسن عاقبت نور اولورسون

اولدكدن صكره سنی کمسه قبرکن بولمز روایت اولنور
اق شمس الدین قطب صاحب تصرف اولمشدی دائما
دیردکی اشبو طفل صغیر اوغلم محمد حمدی یتیم وذلیل
اولوریو خسته بو محنتی جوق دنیادن کوجردم بر کون
مزبور حمدینك اناسی شیخه اجنوب کوجرم دیرسن
کوجمزسن دیدی همان شیخ کوجلم امدی دیوب
قصبهٔ کوینکده بنا ایلدوکی مسجده کیروب احبا
سن جمع ایلدی وابناسن واولادی دکشوردی
وصیت ایلدی وصیت نامه لری یازدی حلواللشدی
وداع ایلدی سورهٔ یاسن باشلدی کندولر سنت
اوزره یاتوب تسلیم جان بالك ایلدی رحمة الله
علیه رحمة واسعة شیخ مشار الیهك اوغلی حمدی
سبب تألیف قصهٔ یوسف علیه السلام در

دیمشدر آدم اولدر که موتنه قادر اولور انجلاین
کمسنه نادر او نور دری صانورسن انوالمتشدد
جاننه جسمی مرقد اولمشدر جسد وجسم وروح
ووصلت وبین اولور اهل بقایه صورت عین حمدی
اهل بقایی یاد ایله خاطرك یادیله شاد ایله بلبل
بوستان فقر فنا شاهباز شکارکاه بقا اعنی
نوربیاض اعنی نوربیاض مشرق دین قطب
ارشاد شیخ شمس الدّین طفل فرزندم اکا بوفقیر
اولمشدی ضعیف حضرت پیر بکا ایلردی شفقیتله
نظر ایدردی اولمسه بو اوغلم اکر کدردم بو دار
محنتدن دردغمدن بلای غربتدن اهکم بو بیتی
یوسف وار قلسردر جفای اخوتی زار اق
شمس الدّینك وفاتندن بر مدّت صکره خلیفه سی

شیخ عبد الرّحیم کلدی شو قدر زمان تمام اولمدین
کلوب یتشمش اولیدم روح شریفلری فلان مقامه
وارمش اولیدی ینه دلك ایدردم دوندررردم د
دی العهد علی الرّاوی ومرحوم اق شمس الدّینك
دنیادن انتقالی سکز یوز التمش اوچ ربیع الاخرك
اواخرنده واقع اولدی وفاتلرندن بش ییل صکره
اوزرلرینه قبّهٔ عالیه بنا اولنمشدر روایت اولنور که
کثرة ریاضتدن ضعفا وزرد اولوب دائما مبارك
یوزی اغروب وباشنك صاچی ومبارك صقالی
اق اولوب واکثر زماندن اق لباس لرکیدیکجون اق
شمس الدّین دیوادویردیلر اسم شریفلری محمّد در
دیار عربده احمده شمس الدّین دیدکلری کبی محمّده دخی
شمس الدین دیدیلر فتح قسطنطنیه ... نه خمس خمسین

وثمانمائه تاریخنده مرحوم سلطان محمد خان یکرمی
بر یاشنده بادشاه اولدی بر ییلدن صکره ادرنه‌ده
علما و امرا و اعیان و لاتیله قسطنطنیه فتحن مشاوره
ایلدی بر کمسه مباشرت ایلمکه راضی اولمدی اصحاب
رسول الله ع‌م و خلفاء راشدیندن و سائر نیجه
بادشاهلر قسطنطنیه فتحنه کلوب میسر اولمدیغن
بیان ایلیوب حدیث شریف نقل ایلدیلرکه وفی حدیث
ابی امامه سیکون بینکم و بین الروم اربع هدن الرابعة
علی ید رجل من ال هرقل تدوم سبع سنین فقیل یا
رسول الله من امام الناس یومئذ قال من ولدی ابن
اربعین سنة کان وجهه کوکب دری فی خده الایمن
خال اسود علیه عباءتان قطوانیتان یملک عشرین
یفتح مدائن الشرك وعن عوف بن مالك لا تذهب

الدنیا حتی تکون رابطة بین المسلمین بموضع یقال له
بولان حتی یقاتلون بنی اصفر الی قوله حتی یفتح الله
علیهم قسطنطنیه و رومیه بالتسبیح والتهلیل ایله اولسه
قسطنطنیه نك فتحی مهدینکدر دیدلر سلطان محمدی
غزادن منع ایلدکلرین اق شمس الدین اشتدی جواب
ویردیکه اولا قسطنطنیه یی سلطان محمد خان فتح
ایلر صکره بنی اصفرلور بنی اصفرلندن مهدی فتح
ایدر دیدی موالی ایله جوق مباحثه ایلدی اخر
سلطان محمد شیخك سوزینه اعتبار و اعتقاد
ایلیوب یراق کوردی قسطنطنیه اوزرینه واردی
اللی دورت کون جنك ایلدی اخر فرنکستاندن
قسطنطنیه یه عجایب کمیلر کلدی جوق عسکر وازوق
کلدی کافرلر شنلك ایلدیلر علما و امرا جمع اولدی

بادشاهه کلدیلر بر صوفینك سوزیله بوقدر عسکر
هلاك اولدی حالا فرنکستاندن کافره یاردم کلدی
فتح اولمدق امیدی قالمدی دیدیلر سلطان محمد خان
وزیری ولی الدین اوغلی احمد پاشایی شیخه کندردی
قلعه فتح اولنمق وعدویه ظفر بولنمق وارمیدر دیدی
شیخ جواب ویروب امة محمدن بوقدر مسلمانلر وغازیلر
بر کافر قلعه سنه متوجه اولدی ان شاء الله تعالی فتح
اولور دیدی سلطان محمد خان بوقدر اشارتله قناعت
ایلمیوب وزیر مزبوری ینه کندردی تعیین ایلسون دیدی
اق شمس الدین مراقبه یه واردی مبارك یوزی دررلدی
باشن قلدردی اشبو سنه نك ربیع الاولینك یکرمنجی
کونی سحر وقتنده صدق وهمتله فلون جانبدن یورینش
ایتسونلر اول کون فتح اوله قسطنطنیه اذانله طوله دیدی

بس

بس اول کون اول ساعت اولدی عسکر اسلام حصاره
یوریوب هجوم ایلدی سلطان محمد شیخی دعوت ایلدی
مکر شیخ صوفیلره اصمرلمشدکه بنم اوزرمه هیچ کمسه
کتورمیه سز پادشاه شیخ کلیجك غضب ایلدی قالقدی
شیخنك چادرینه کلدی کوردی چادیر برکنمش خنجرین چیقردی
شیخنك چادیرن بومقدار شق ایلدی ایچرو باقدی کوردی
چادرین ایچنده دوشنمش نسنه یوق صافی طراق اول طراق
اوزره شیخ سجده یه وارمش تاجی مبارك باشندن یوالنمش
باشنك اق صاجی واق صقالی نور کبی شعشعه ویرمش
مبارك اق صاجن وصقالن ویوزین طپراقه سورمش
خاکه الوده ایلمش مبارك کوزلرینك یاشی روان اولوب
سفره قدریری طوتمش قاضی الحاجاته مناجات ایدر
پادشاه شیخنك بو حالنی وناللشنی کوریجك دهشت

ایلدی دوندی مقامنه كلدی قلعیه نظر ایلدی كوردیكه
عسكر اسلام حصاره یوریش ایلمش وكلر ایكن بر طائفه
اق عبالر كیمش حصاره مقدم كیردلر اردنجه سائر
عسكر اسلام كیردی حصاره قویلدلر همان اول ساعت
قلعه فتح اولدی روایت اولنور اق شمس الدینه وقت فتحی
تعیین ایلدكندن سؤال اولندی غائب دن بیلدك كه حكم
ایلدك دیدلر جواب ویردیكه قرنداشم حضرله علم لدنی
ده قسطنطنیه نك فتحنی وقتیله استخراج ایلمشدك
قلعه فتح اولندیغی كون حضری كوردم عبا پوش ولیلریله
عسكرك اوكنجه حصاره كیردلر قلعه فتح اولندقدنصكره
حضر قرنداشمی كوردم قلعه دیواری اوزرینه چقمش ایقلرینی
صالنمش اوتورمشدی روایت اولنور قسطنطنیه فتح
اولندقدنصكره اق شمس الدین ناپدید اولدی

سلطان محمد ارادی بولیمادی لر اوچ كوندن صكره
ادرنه قابوسی جانبندن بر ویرانه اوده عبادة ایدر بولدیلر
اسلامبولده اولدقجه شیخ اول اوده مساكن اولوردی
شیخ انده مسجد یاپدی الان اول محلیه اق شیخ محله سی
دیرلر روایت اولنور قلعه فتح اولنمادین پادشاه
شیخه بكا بر دعا تعلیم ایله اوقیاین دیدی شیخ ایتدی
ذكرك یا فقیه احمد دیمك اولسون فقیه احمدن همت
طلب ایله تضرع ونیاز ایله دیدی پادشاه دخی اویله
ایلدی قلعه فتح اولندقدنصكره پادشاه شیخه سؤال
ایلدی فقیه احمد كیمدر كه اكا تضرع ونیاز ایلدم الله
تعالیه تضرع [illegible] ولسم اولی دكلمیدی دیدی شیخ
جواب ویردیكه اول حینده فقیه احمد قطب صاحب
تصرفدی [illegible] اول فتح خاقانی بلده طیبه حروفی

اشارتی مقتضاسنجه سکز یوز اللی یدی تاریخنده
واقع اولدی اول حینده سلطان محمد غایتده شاد اولدی
هیچ بر زمان دخی بویله سونمشدی پادشاه ارکان
دولته ایتدی بو فرح که بنده وار در سز یا لکوز بو قلعه
فتحنه دکلدر بلکه اق شمس الدین کبی عزیز بنم زمانمده
اولدوغنه سوینورین دیدی روایت اولنور که سلطان
محمد در لو در لو احسانلر و عطالر ایلدی قبول ایلمدی
فقر و فاقه اسلوبنی تبدیل ایلمدی کتب تواریخده مسطور
درکه حضرت رسول عم انتقالندنصکره ابو بکر
و عمر و عثمان رضی الله عنهم خلافت ایلدیلر تاریخ
هجرتدن خمس و ثلاثون سنه سنه حضرت عثمان
شهید اولدی معاویه اجتهاد ایلدی خلافته
کندوبی حضرت علیدن مستحق ظن ایلدی خلافت

دعواسن ایلدی اصحابدن اول زمانده حیاتده اولانلر
دخی اجتهاد ایلدیلر اولولری واکثری علی یه بیعت ایلدیلر
وبعضلری معاویه بیعت ایلدیلر ما بینلرنده اختلاف
و مخاصمات اولدی اصحاب رسول اراسنده اختلاف
اجتهادیله اولدی حب دنیا ایله وریاست ایچون دکلدر
لکن یزید بن معاویه نك افعالی اجتهادیله دکلدر حب
دنیا وریاست سببیله طغیان و عصیان ایلدی
سنه احدی و خمسین تاریخنده معاویه اصحابدن
و غیریدن عسکر جمع ایلدی و علی یزیدی سردار ایلدی
قسطنطنیه اوزرینه غزایه کندردی اول غزالی
اشیدنلر میل ایلدیلر ابو ایوب انصاری داخی
اول عسکرله کفاره غزا ایچون قسطنطنیه اوزرینه
کلدی انده وفات ایلدی قسطنطنیه قربنده دفن

ایلدیلر ابو ایوبك یزید له کفاره غزایه کلدکی تعجب
اولنماسون زیرا یزیدك طغیان وعصیانی قسطنطنیه
یه کلدکدن اون سنه صکره اولدی زیرا معاویه ستین
سنه سنده وفات ایلدی یزید باباسی معاویه یرینه
اوتروب حضرت حسینك قتلنه مباشرت ایلدی
لعنة الله علیه علی من قتله اورضی عمن قتله پس
قسطنطنیه فتح اولدی سلطان محمد اق شمس الدیندن
ابا ایوبك قبر شریفلریك تعیین ایلمك التماس ایلدی
شیخ دخی اول قبر شریفی اورمان اراسنده بولوب
عصاسن راست ابو ایوبك کوبکی برابرنجه دیکدی
تعیین ایلدی بعض کسلر عصای کدروب عصانك
یرینه نشان ایدوب و اول نشانی کزلیوب شیخه
واروب اول نشان بلورسنز اولدی بردفعه دخی

تعیین

تعیین ایلك ددلر شیخ ینه کلدی عصاسین دیکدی
پس فازدیلر اول کزلدکلری نشانك اوزرینه دیکلمش
بولدیلر اق شمس الدین بیوردی قبر شریف بودر علامت
ظاهره سی اولدرکه ابو ایوب دفن اولندغی کیجه
بر اهل ریاضت رهبان پیغمبرءم دوشنده کوردی
پیغمبرءم حضرتلری اول رهبان مسلمان اولمق مراد
ایلدی وبنم اصحابمدن ابو ایوب انصاری فلان مو
ضعده دفن اولندی دیار غربتده انی بجی نشان ایلمه
اول رهبان اویاندی قلبی نور ایمانله طولدی کلمهٔ
شهادت ایله ایمان لذتنی طاتدی جوق صفاسنده
صباح اولمدین قلعه برجنه جقدی اول اشارت اولان
سمته نظر قلدی قبر شریفی اولان یرده نور کوردی
صباح اولیجق قبر شریفی بولدی یوزین سوردی اوزرینه

مزار بنا ایلدی و قازب بیرکن قبر شریفك قربنده بر
ایازمه جقدی ایله اولسه سلطان محمّد و سائر ارکان
دولت قبر شریفك اوزرینه کلدیلر قازدردیلر شیخك
دیدکی یابو وطاشله یاپلمش قبر شریف و ایازمه ظاهر
اولدی بس سلطان محمّد خان مزاری شریفی یاپدی
وشیخ ایچون خانقاه وتکیه بنا ایلدی شیخ قبول ایلمدی
صکره مدرسه ایلدیلر روایت اولنور که ابو ایوب انصاری
نك مزار قازیلوب شیخك علومتلری ظاهر اولدغی
زمانده برچوبان کلدی اول قبر شریف بودر زیرا
بن حیوانات کوردم بوارایه کلدکده قیون بو مزار
شریفك اوزرینه اوغرمزدی اولارایه واریجق ایکی
بولنوردی ینه جمع اولوردی دیدی روایت اولنور که
مرحوم سلطان محمد غازی قسطنطنیه فتح اولندقدنصکره

طریق تصوفه سالك اولدی حضرت شیخه احکام طریقت
هرنه ایسه بکا کوستروب ارشاد ایله ددی شیخ
جواب ویردیکه مصالح مؤمنین کورلمزامه محمّدم
مکدّر الأحوال اولورلر عدالته جهد ایله که عدل
ایلمك پادشاهه ولایت کرامتدر پادشاهلقده نجه
بیك برده لر واردر نجه بیك دکرمن طاشن برکسنه قنده
رفع ایلیه دیدی پادشاه متسلّی اولدی البتّه تحصیل
طریقت وکسب معرفت ایدرین ددی اقدام ایلیجك
شیخ قاجدی کلبولیه واردی اذن اناطولیه کچدی
کوینکه واردی الاخر الامر سلطان محمّد کوینکه نجه
یوك اقچه کوندردی کوینکده جامع وتکیه یاپلوب بوردی
شیخ راضی اولمدی بناّرلره رئیس اولان ابوبکر مرزنی
باری برچشمه یاپلم ددی شیخ راضی اولدی فلوندیرده

برچشمه یاپوك قبول ایلدم بو چشمه نك ثوابی سلطان
محمد خانك عمه سی شهزاده خاتون بنت سلطان محمد بن
یلدریم بایزیده باعشلدم زیرا اول خاتونك غایتده
احتیاجی واردر دیدی بس وجه مشروح اوزره تاریخ
یازدیلر مرمره قازدیلر اول چشمه الان اول تاریخله
موجوددر لکن خرابه متوجه اولمشدر روایت اولنور که
برکون حضرت شیخك اوکنه یمك ایچون برصحن بلاو
کتوردیلر بلاوه صوغندی صونك ییه لم شیخ ایتدی
بوبلاو بو اوتورنلرك نصیبی دکلدر نجه ییلم حاضر
لردن بری نچون نصیب اولمیه بسم الله دیوب همان
الن اوزتدغی کبی قپودن برکسه شیء لله دیو چاغردی
همان شیخ بلاووی صاحبنه ویرك دیدی ویردیلر
روایت اولنور که کوینکده اق شمس الدینك برتاجر

قوکشی سی واردی اول بازرکانك اوچ اوغلی برقزی
وارایدی اول کسه کوزتدی برکون شیخ خوش خاطر
اولیجاق اول اوغلنجقلری دعا و همت استمکه کتوردی
شیخ بونلره نظر ایلدی مراقبه یه واردی باشن قلدردی
بویکی تجارته واکی کوچکنی وقعنه اشارت ایلدی اول تجارته
تعیین اولنان مالدار اولدی هندستانه تجارته کتدکده اندن
وفات ایلدی واول وقعه تعیین اولنانك بری عالم کامل
وزاهد فاضل اولدی عاقبت کوینکده کوچك بورسه ده
اورخان جامع شریفنده امام اولدی قرق ییل امامت
ایلدی مولانا محرم خلیفه دیرلردی و کوچك اوغلنك
اسم شریفی سفر شاه ایدی جمیع علوم ظاهره یی تکمیل
ایلدی علم کلامه و فلسفیاته توغل قلدی و قسطنطنیه
ده کندویه اقران طقوز کشیله دخی مصاحب اولدی

بجه زمان اعتقادیات و فلسفیاته مواظبت ایدیلر
تحریرات کثیره و تقریرات خطیره وارد اولمسنه نک
هر بری بی نظیر فرید عصر وحید دهر ایکن باراده الله ضلالته
دوشدیلر عشرهٔ مجنبه دیو خلق اراسنده مشهور اولدیلر جمعه
کون اولوب خلق جامعه کیره جک انلر میخانه یه جمع اولورلردی
خمر ایچرلردی سرخوش اولورلردی برسی بیشخون
تخته سی اوستنه چیقردی استهزاء خطیبه تقلید ایدردی
وکندولری طونه دردی وقلها قرة بالی خرها ماس ماس
وهما مردودان عندالله والناس دردی و بوکه بکزر
چوق کلمات نامشروع ایدردی برکون میخانه ده عیش ایدرکن
بربولک یکیچری کلدیلر یانلرنده خمر ایچمکه باشلادیلر سرخوش
اولیجاق بونلر بوکلندر شراب کندردیلر بونلر دخی اولنلری خوش
کوروب ایجدلر مستلکلری کرم اولدی ارالرنده بری بو مصرعی

ایجاد

ایجاد ایلدی عجب مست ایلدم بزی شو قرقفدن کلن
قرقف برسی دخی ابتدای طغلدی عسکر عصته هجومنده
انک صف صف اول زماندن یکیچری یه قرقف دیو لقب
سویلرلردی و قرقفدن مراد خمردر بس بونلرک
احوالی مشهور اولدی سلطان محمد بونلری اخذ اولنمق
بیوردی پادشاه خوفندن بونلر قاچدی هر بری بر طرفه
کتدی بولنمادیلر مذکور مولانا سفرشاه دیار عربه
واردی اراضی مقدسه ده کزدی انبیاء عم مزارلرینه
و اولیا مشهدلرنده ساکن اولوب درکاه حقه تضرع
ایلدی الله تعالی عنایت ایلدی ضلالتدن هدایته
و سعادته دوشدی اخرینه دیار رومه کلدی اق
شمس الدینه ارادت کتوردی ایمان علم الیقینی عین الیقین
بلکه حق الیقین اولدی شیخ غایتده بیر اولمشدی

شیخ اکا ایتدی قیصریه ده خلیفه مز شیخ ابراهیم سنی
ارشاد ایلسون دیدی وشو مقوله بر کتاب تألیف
ایلسون ددی مولانا سفرشاه شیخك امرینه امتثال
ایدوب قیصریه کیدرکن انقره یه اوغرادی شیخه هدیه
بر قفتان دیکدردی بر یوزی صوف و بر یوزی قطنی
ایدی بر وجهله دیکدردی که ایکی یوزی دخی یوز ایدی
اق شمس الدینك شیخ ابراهیم تألیف ایلسون دیو بیوردغی
کتاب دخی حقیقی ومجازی اکی وجهله یازلسون دیو
اشارت ایلمشدی مولانا سفرشاه کوکلندن ایتدی
اکر شیخ ابراهیم صاحب ولایت مرشد کامل ایسه
شیخك بیوردغی کتابی بو قفتان اشارتندن بیلسون
دیدی قیصریه یه واردی شیخ ابراهیمه بو حال معلوم
اولمشدی مولانا سفرشاه واریجه شیخك بیوردغی

اوزره

اوزره اول کتابك برهج جزءین تألیف ایلمشدی سفر
شاه واریجق اول جزلری وردی شیخك بو کرامتن کوریجك
سفرشاه صدقله مرید اولدی شیخ ابراهیم اول کتابه کلعزار
دیو اد ویردی مولانا سفرشاه اق شمس الدین ارشاد
ایچون کندردکنه اول کتابك اولنره اشارت ایدر
بیورردیمش ول بر عزیزه یورت اکا وارسکا علم لدنی قیله
تکرار بس مولانا سفرشاه تصوفی تکمیل ایلیوب علم تصوفده
ضیافة الاخوان بمطاعم العرفان ادلو کتاب تألیف
ایلدی مولانا سفرشاه قاضی ومدرس اولمشدر قبر
شریفلری قرمان دیارنده المالو قضاسندر ودخی
ذکر اولنان تاجر اق شمس الدینه اوچ اوغلن و برقزه
دعا وهمت استمکه ایلتمشدیکه اوچ اوغلنك احوالی
ذکر اولندی اویله اولسه حضرت شیخ اول قزه اولادیله

همت ایلدی عاقبت الله تعالی کا دورت اوغل وردی
بعضی طقسان وبعض یوز یاشنده وفات ایلدی اورتنجه
اوغلی که پیر احمد چلبی در بومناقبی جمع ایدن امر حسین
اینسی نك والده سنك باباسی در روایت اولنور که
برکون سلطان محمد خان وزیری محمود پاشایه دیمشکه
اق شمس الدینه وارلم جادرینه کیرلم اکر قالقوب بزه
تعظیم ایدرسه بز اعتقاد ایلدکمز کبی دکلدر اکر قالمزسه
محقق ولیدر دیدی قالقدیلر شیخك جادیرینه واردیلر
سلام ویردلر شیخ علیکم السلام دیدی لکن قالقمدی
تعظیم ایلمدی بادشاه محمود پاشا اوتوردیلر براسکی
کورکلی صوفی بعض خدمته اویکا بویکا اوغریوب
شیخك بعض مصالحن کوردکجه کورکنك یکی سلطان
محمده طقنور ایمش سلطان محمد تحته کلیجك محمود پا[شا]

ایدر شیخ بزه حقارت ایلدی بار اول کهنه کورکی
صوفینك کتورر قتل ایدرم دیدی محمود پاشا در لوتا ویله
ایلدی کوجله منع ایلدی وددیکه بادشاهم سزدخی
شیخی دعوت ایلك ان شاء الله کلور کلدکی زمانده سز
دخی قالقمك دیدی پس بادشاه دخی شیخی دعوت ایلدی
شیخ سکونله یوردی دلنه اسم اعظم الدی بادشاه
شیخی کوردکلین قالقدی قرشو واردی تعظیم ایلدی
شیخ کتدکدنصکره محمود پاشا بادشاهه نجون قالقوب
شیخه تعظیم ایلدکوز دیدی بادشاه جواب ویردیکه
بن شیخه تعظیم ایلمکده بی اختیارین سائر شیخلر کلوب
بنمله مصافحه ایلدکلرنده انلرك الی دترر اق شمس
الدینله مصافحه ایلیجك بنم الم دترر دیدی روایت
اولنور که اق شمس الدین ابه کوجی دید وکلوی اوتلو

تحمن اقجه ویروب صوفیلره نجه کله دکشردمش
اسلامبول فتح اولیجاق اول تخمی دوکدی بونك بکتندن
سؤال ایلدیلر جواب ویردیکه قیامته یقین ملحمهٔ کبری
اولسه کرك اول ملحمه زمان لرنده قحط کلی اولسه کرك
اویللرده اوت وبغدای واربه وساٸر نبادات بتمسه کرك
ایه کومجی اولی قورآقده بتر اسلامبول فتحنده قرنداشم
حضره صوردم اول قحطه سزا رشمزسن ددی انکچون
اول تخمی دوکدم دیدی روایت اولنورکه اق شیخه برجنی
قادیسی کلدی شیخله قرنداش اولدی اکثر اوقاتده کلوردی
اول جنی عورتك اوغلنجقلری واردی شیخ نمازه طوریجق
شیخه صارشوب طایجغم دیو شیخی الجدلردی شیخ
اول جنی عورتنه دائم کلمه احیانا کلدیدی روایت او
لنور برجنی شیخه محبت ایلدی شیخ بی خبر ایکن کندی

شکلنه کردی دائما شیخك اوندن کدمدی بر کیجه
شیخ یاتدی کدی اوجاق باشنده اوتوردی شیخ
ایومامشدی قپونك طشره سندن برعجبا دله برعزیز
اوازله جاغردی لر بوکدی همان قالقدی قابویه
واردی جواب ویردی اول طشره دغی ایتدی زیاده
اجقدم طعام ویریه ین وقابو یی اج کیرین کدی
ایتدی شیخ قابویی بسم الله له برکتدی قابو اجلمز
بسکا براز طعام اولمدین مکر شیخ کفته کبابی یشوردی
کباب دمورن قابو یار غندن انوکله طعام لنه سن ددی
ایله ایلدیلر شیخ بو حالی کوردی طمندی یاتدی یودی
صباح اولدی شیخ نمازدن فارغ اولدی کیجه
اشتدکی دله اول کدی یه جاغردی کدی سکردوب
کلدی شیخ ایتدی انسان جنله دائم بر یرده اولمق

کوجدروارکیتا احیانا کلدردی جنتی دخی کتدی
احیانا کلوردی اق شمس الدینی زیارت ایدردی روایت
اولنورکه برکون شیخ صومعه سندن جقدی صوفیلره
برکلیم کتوردك کیدلوم دیدی کوینك جانب شرقیسنده
سراج مقبره سی دیمکله معروف بریره واردی اولو
یولك اوزرنده شیخ اوتوردی مناجات باشلدی
بوزماندنصکره شیخ یاتدی کلمی اوزریمه اورتك دیدی
اورتدیلر برساعتدن صکره قالقدی مکرهوا غایتده
استی ایدی صوفیلر کوردی شیخك صقلندن بوز طوکمش
قالقدی اوه کلدی برصوفی اول ماجرادن صوردی
شیخ جواب ویردیکه اولو یول اوتل اول قبر صاحبنك
باغچه سی یاننه اوغرامش ولکسه اول یولی
یوقاری جانبه جیقروب یول یرنی باغچه سنه الحاق

ایلدی

ایلدی اول سببله قبرعذابنه کرفتا اولدی زاریلغی
یورکم دلدی عفو اولنمق طلب ایلدم نیاز ایلدم حق تعالی
دعامی قبول ایلدی وارجهنمدن اخراج ایله دیو
بیورلدی ارادم صوق جهنمده بولدم بحمدالله عفو
اولندی دیدی روایت اولنور اق شمس الدین کندو خط
شریفلریله وقف نامه یازمشلر اول مبارك خط
شریفك صورتی نقل اولندیکه بووجهله یازلمشدر
سبب تحریر وباعث تقریر اولدرکه احادیث صحاح
وکتب نفاحدن شویله کورلدیکه حضرت رسول الله
ع م وفاتندنصکره ابوبکر رضی الله عنهم خلافت
زماننده تمحض الاصحاب رضوان الله علیهم اجمعین
اخت المؤمنین فاطمة الزهرا رضی الله عنها ابوبکر
مجلسنه حاضره اولدی رسول حضرتنك مسجد

قباقتنم عنى باغجه سينك وخيبردكى ايكى باغجه
سنك وساير متروكاتنك يوصيكم الله آيتى عموميله
نصف ماترك ميراثى دعوا ايلدى ابوبكر رضى الله
عنه عند الاصحاب فاطمه يه جواب ويرديكه كمسه
پيغمبردن ميراث يمز زيرا شول وقتكه وازواجه امها
تهم آيتى كلمجك پيغمبر عليه السلام نحن معشر الانبياء
لا نورث ددى بو حديث مشهوردر حديث مشهور
يوصيكم الله آيتنك عمومنك كدردى پس پيغمبردن
ازواجك نفقه لرينه وكسوه لرينه وساير حوايج
لرينه انقضاء عدتلرينه دكن خرج ايجون سنه
كركزمى انقضاء عدتلرى وفاتلريدر ددى بو جوابه
اصحابدن كمسه انكار ايلمدى ومشايخدن قدس الله
اسرارهم شيخ ابو سعيد ابو الخير ديمشكه نحن معشر

المشايخ

المشايخ لا نورث بو ضعيف ونحيف خويدم الفقراء
محمد بن حمزه الفقير الملقب باق شمس الدين الحقير
جميع مصاحفنى ومجموع كتبنى وساير املاكنى
باسامیها تعيين ايليوب وقف ابنا ايلدى بنم ملكمدن
نسنم قلمدى تا حدّى ارقده عبى خرقه وقفتان وكوملك
وتاج عمامه اوغلم پير محمده بخشش ايلدم لضرورة
كيرن كالدك عريان كتدك عريان من الاين الى الاين
ولما الحاصل فى البين حرره اق شمس الدين فى اوائل
شعبان سنه ثمان وخمسين وثمانمائة ودخى آق
شمس الدينك سلسلهٔ طريقتلرى بو وجهله در
اخذ الشيخ اق شمس الدين الخرقة والطريقة من
الشيخ حاجى بيرام وهو من الشيخ حامد القيصرى
وهو من الشيخ شادى چلبى وهو من الشيخ ابراهيم

البصری وهو من الشیخ سلیمان الاسکندرانی وهو
من الشیخ الحسین الاستوروانی وهو من الشیخ
محمود وهو من الشیخ عثمان الرومی وهو من الشیخ
محمد الکوفی وهو من الشیخ سعد الدین البغدادی وهو
من الشیخ شمس الدین العراقی وهو من الشیخ اسحاق
الخوارزمی وهو من الشیخ ابی الحسین الخرقانی وهو من
الشیخ موسی البسطامی وهو من الشیخ الهندستانی
وهو من الشیخ ابی یزید البسطامی وهو من الامام جعفر
الصادق وهو من ابیه زین العابدین وهو من ابیه
الامام الحسین الشهید وهو من ابیه امام علی
بن ابی طالب کرم الله وجهه وهو اخذ من رسول الله
ع م وعلی اله واصحابه اجمعین روایت اولنور که
حاجی بیرام حین موتنده وصیت قلوب بنم نمازمی

اق

اق شمس الدین قلسون وبنی اول یوسون بنم خبرم
اکا واصل ایلیه سز دیدی اق شمس الدینك قندن
ایدکن کسه بلمزدی صوفیلر وسائر احبا متحیر اولدلر
بعض کسلر حاجی بیرامك بو کلامك سکرات موتنده
واقع اولان کلماتدندر دیدلر وبعض کسه ما نطق
عن الهوی دیدلر تنازع ایدرکن ناکاه اشتدیلر که
اق شیخ کلور قارشو واردیلر واقع حالی سویلدیلر
اق شمس الدین حاجی بیرام حضرتلرینك بورجندن
سؤال ایلدی طقسان بیك اقچه بورجی چقدی شیخ
اول بورجك اوتوز بکنی بوینه الدی باقسین حاجی
بیرامك سائر احبابی بوینلرینه الدیلر اق شمس الدین
یکیرمی طقوز بکنی ادا ایلدی بیك اقچه قالمشدی
صاحبی کلدی شیخه تقاضا ایلدی شیخ دخی برقاج

كون ایلدی ویرمدی اول کشی برکون اقدام له استدی
شیخ اول کسه یی ایجرو دعودت ایلدی شیخك اوی
اوکنده باغچه سی واردی اول کسه یه کیر باغچه یه اقچه
کی ال حقکدن زیاده آلمه دیدی اول کسه ایدر ایچرو
کیردم کوردم باغچه ایچنده بریصی یاپراقلو اوت بتمش
هر بر یپرغك اوستنده بر اقچه وار حساین الله بیلور
بیك اقچه دکشوردم بر اقچه اکسلدی اول باغچنك
ایچی طلو اقچه ایدی پس اول کسه بو حالی کوردی خیره
دوشدی طشره چقدی اول اقچه یی شیخك اوکنه
قودی بو اقچه یی سزه باغشلدم دیدی بالوار دی عذر
ایلدی شیخ قبول ایلمدی روایت اولنور که کوینکده
بونا بالغه قزجغز کیجه وقت اودن طشره چقدی جنی
لرك درنکی واردی اول قزجغزی الدیلر برکیجی یه بندردیلر

کوینکك اوستنده حصار طاغنده اوینادوب
کوزکن خروس اوتدی جنی لر طاغلدی اول قزجغز
بر صرب یرده قلدی صباح اولدی قزی بولدیلر اول قز
باشنه کلنی حکایت ایلدی لکن ایکی کوزلری کور اولمش
هر دوا که ایلدیلر درمان اولمدی مکر بر کون اول قزجغز نیجه
ده اوتوردی اق شمس الدین صوفیلریله اوکنده علم ایله
اول رایه اوغرادی شیخك روحانیتی برکاتیله قزك کوزنیه
نور کلدی باباسنه اناسنه چاغردی کوزم کوردی شیخك
علمن کوردم خلق قزك اوستنه اوشدلر کورمش بولدیلر
اول قزك حالا کوینکده اولادی واردر روایت اولنور که
اق شمس الدین بوکتاب ارقه سنده کندو خط شریف
لریله یازمشلر طریق ارشاد حاجی بیرام قدس الله
اسرارهم تهجد اون اوچ رکعت نماز ورد الم سجده و یس

ودخان حم وانا فتحنا واذا وقعة وتبارك وعم ذكر الله
لا اله الا الله تفكر في عجايب القدرة مناجات اللهم
يا نور كل شئ وهداه انت الذي خلق الظلمات نوره يا
قدوس الطاهر من كل سوء اله الحق لا اله الا انت
سبحان الذي لا ينام ولا يموت لا اله الا الله العظيم
الحليم اولكيجه خلوتده وظيفه بيك صلوه وبيك لا اله
الا الله وايكي ركعت نماز حاجت شفاعت نبي ايكنجي
كيجه وظيفه بيك قل هو الله احد وبيك لا اله الا الله
وايكي ركعت نماز حاجت ديدار اوجنجي كيجه وظيفه
بيك قل اعوذ برب الفلق وبيك لا اله الا الله وايكي ركعت
نماز حاجت رفع الحجاب دوردنجي كيجه وظيفه بيك قل
اعوذ برب الناس وبيك لا اله الا الله وايكي ركعت
نماز دفع الحجاب شيخ حامد بن موسى القيصري قدس الله

سرّه

سرّه قيصريه شهرندندر وقيرياق سرايدن در علم
ظاهري وباطني جامع ايدي بروسدن چوق طورمشدكه
ارقه سيله اكمك كتورب صاتوب صومن صومن مؤمنلره
ديرمش خلق اتمكي تبركا قابوشورلر ايمش ومولانا
شمس الدين محمد الفناري انلره ارادت كتورمشدي
وشيخ حامد طاهرده طريقتي شيخ خواجه علي
اردبيليدن المشلردر اما دمشلردركه اصح اولدركه
سلطان العارفين بايزيد بسطاميك روحندن
ترتيب بولمشدر وحضرت حضرله مصاحبت
ايلمشدر ال عثماندن يلدرم بايزيد خان بورسده
جامع كبير بنا ايدوب شيخ حامد حضرتلرندن انده
اولمغي التماس ايلدي شيخ دخي برقاج دفعه جمعه
وعظ ايلدي خلقك كندويه زياده اقبالن كورب

بورسه دن کندی اق سرایه کلدی انده فقراء طالبینه
مصاحت ایلدکی ارشاد اوزرینه اولدی وشرف مصاحبتلر
ایله بی حد طالبلر حضیض نفسانیه دن اوج روحانیه
اردیلر شیخ شجاع الدین قرمانی و مظفرلار نده وی
وحاجی بیرام انقره وی دیمشلردر که شیخ حامد
رحمة الله علیه متأخرین مشایخك کبارندندر کم یعما
لندی ایسه یعما لندی اول یعما لمدی ونقل اولنور که
شیخ حامدی بجه یل دمشقده خانقاه یا یزیدیه ده
اول طریقك عزیزلرندن برینك خزمتنده اولدی
تکمیل طریق ایلدی وتاج لرینك دبه سنده کی بول آنك
علامتیدر بعده خواجه علی اردبیلی یه وارمشدر
روایت اولنور شیخ حامدك درویشلرندن بری
ذراعت اهلیدی بر تر له شیخ ایجون وبرتر له کندی

ایجون

ایجون اکدی شیخ ایجون اکدکی تر له اوکمدی شیخ بر کون
طشره جقدی اول درویشه بزم تر له مز قنقی در دیو
صوردی اول درویش و تاندی کندو تر له سن شیخه
بوسز کدر ددی شیخ تر لیه نظر ایلیجك ملول اولدی
اول درویش ایتدی بجون ملول اولورسز بیوردیکه هیچ
دنیامز او کدغی یوقدی عجب قنقی کناهمزدن اولدی دیدی
درویش واقع حالی سویلدی شیخ حاجی بیرام رحمة الله
علیه اسم شریفلری حاجی باشا در انقره شهرینه قریب
جبق صوینك اوزرنده دره ایجنده صولفصل نام قریه
دندر اوائل مدرسلك ایتمشدر صکره شیخ حامدك شرف
صحبتیله تحصیل طریقت و تکمیل حقیقت ایلدکی صحبتی
غایتده مؤثردی انلردن جوق کسنه ذروهٔ ولایته
یتشدی انجه بدر الدین و بابا نخاس انقروی وصلاح

الدّین بولوی ومصلح الدّین خلیفه واقبیق المجذوب
وامیردده الکوینکی کبی رحمهم الله شیخ ابراهیم بن
صراف حسین رحمة الله سیواسدن طوغمشدر علی قونیه
ده مولانا صاری یعقوب یاننده تحصیل ایلدی قیصریّه
ده خواندی خاتون مدرسه سنده مولانا صاری یعقوب
وفات ایلدکدنصکره مدرّس اولدی شافعی المذهبدی
مدرسه دن فراغتلرینه سبب بو اولدیکه مدرسه نك
وقفیّه سنك شرط اولنمشکه مدرّس ومستعدّین
جمله حنفیّ المذهب اوله لر پس بولنی کوردی مدرسه دن
فراغت ایلدی صلوح اوزرینه اولدی عاقبت محبّة الله
اکا شول قدر غلبه ایلدیکه استماع قران قلسه یا بر
صوت حسن اشتسه درونندن اکا بر آتش پیدا اولوردی
برنسنه جانلر کبی ایچروسندن بر صدا کلوب کندودن

کیدردی

کیدردی اردبیله کیتمکه نیت ایلمشدی بو اثناده اَق
شمس الدّینك اوصافنی اشتدی شیخ ابراهیم بر مرکبه
بندی بکبارا رنده اَق شمس الدینه کندی مکر اَق
شیخ کوینکه کیتمشدی کلنجه صبر ایلدی اق شمس الدّین
کلدی خلق اطرافندن کلدیلر امراض بدنیّه دن صوردلر
شیخ ابراهیم چونکه خلق طاغلدی اق شمس الدّینه ایتدی
عجیدر هیچ بر کوکلم آغرد دیرکسه یوقدر پس دوندی
بنم احوالمدن صوردی بن ایتدم قیصریّه ده مدرّس ایدم
دروغمده بر درد پیداه اولدی درمان اومه کلدم ددم
اق شیخ ایتدی بزه نه ارمغان کتوردك شیخ ابراهیم
ایدر کمال فقرا وملغین اوتاندم متحیّر اولدم حضرت شیخ
ایتدی ای درویش بز سندن دنیا ارمغانی استمزز واقعده
وسائر احوالدن نك واردر بن ایتدیم سلطانم بن بوزی

قره کمسنه یم هیچ نسنم یوقدر پس خلوة امر ایلدی واحیا
بیوردی اول کیجه دورت یوز واقعه کوردم چون صباح
نمازینه صلاوددلر واقعه لرمك اوائلنه اشارت
ایلدم یازدم جمله سنی خاطرمده علی التفصیل بولدم بوندن
اوّل غایتده نسیان غالب ایدی بلدم که بو حفظ حضور جمله
شیخك برکاتندندر پس خلوة واحیایه مداومت ایلدم سکسان
یدنجی کیجه لیلهٔ براتدی شیخ شامی که آدی حمزه در رومه
تابع کسکین نام قریّه ده یاتور ومصرلی اوغلی شیخ عبد
الرّحیم که صاجین قره حصاره یاتور واحد نامه صاحبی
درو شیخ مصلح الدّین که عطّار اوغلو دیمکله معروفدر
اسکلیبده یاتور جمله خلوتده ایدلر بونلر ریاضتله مأمور
امّا بکا هر کون قوشلق وقتنده بر جناق بولماج ویرلکث و بر
دستی صو ویردلردی تمام یدم ایجردم بر کون بو خاطره

کلدی که سنك طریقتك همان حیوانیتدر بونکله سلوکی
اولور شیخك خدمتکاری طعام کتوریجك قبول ایلدم آلوب
کتدی اول کون زیاده مضطرب اولدم یارندسی واقعه یه واردم
اولدم شیخ ایتدی سنك فضوللق نکاکرك اغواء شیطانله عمل
ایلدك سنك کبیك سنی بلور کوزلرو سنك طبیعتك اکلرسنك
مشربك مقتضاسی بودر انلرك اولدر پس اول کون ایکی اکمکله بر جناق
بولماج ویردلر ذکر اولنان سکسان یدنجی کجه بو خاطره اولدیکه
بر صحن جربه بلو اولسه بسم بو خاطره لی هر نه قدرکه دفع
ایلدك استدم میسر اولمدی اخشامدنصکره شیخه واردم کلدکسنی
شیخ اسردیدی وآردم یانینه دعوت ایلدی والومه بر صحن
جرب بلو ویردی مرادکجه یه دیدی یدم بعده خلوتدن فراغت
دیو بکا دستور ویردکی صکره وقتی کلیجك خلوقت ویردی
شیخ ابراهیم کندویه ارادة کتورن درویشلری مقدّما

کندز قوللنوردیکجه احیا اتدردی اکادلک که فتح میسر
اوله بعده خلوته قویردی تنوزله مجاهده یی شیخ ابراهیم
احداث ایلدی روایت شیخ ابراهیم آق شمس
الدّین حضرتلری خلوتده ایکن اذن شریفلریله ارشاده
مشغول اولوردی ناکاه شیخ ابراهیم بر عظیم قبضه دوشمشلر
هر نه قدر که دفعنه مجاهده ایلدیلر میسر اولمدی پس آق شمس
الدینی زیارته قصد ایلدی اول وقت آق شیخ اولک نام قریه‌ده
ساکن ایدی اسکلیب جانبنده در اول زمانده قرمان اوغلی
غوغاسی واردی شیخ ابراهیم توقاتده طوتلشدی بو منزله‌ده
اتفاق واقعه لری اولور کورر که آق شیخ کلور ارقه اوکی
دیکلمش جبه کیرو تاج التنده بر مقرمه اورتمش تنورایلمش
تنوره کیرملک اوزره او تنوره بو تنلره دفع قبض ایچون
سندخی بویله ایله دیو تعلیم ایلربس همان شیخ

ابراهیم اول منزلده خادملری خواجه احمد ده یه
بر تنور قازدروب یاقدرلر اول وجهله که
اشارت اولنمشدی او تنوره دردوکدی همان اول
ساعت اول قبض دفع اولدی یرینه بسط عاملری فتح اولدی
بعده حضور شیخه واردی اول واقعه یی خبر ویردی
آق شیخ بیوردیکه بو عادتی ترک ایلمه و دورویشلره دخی
ایتدر شیخ ابراهیمک وفاتی هجرتک سکز یوز سکسان
یدی سنه سنده کوز فصلنده سه شنبه کیجه سنده
واقع اولدی قبر شریفلری قیصریه ده در الله سبحانه و تعالی آق
شمس الدّین حضرتلرینه شرف حسب و نسبه و انواع علوم
ظاهره و باطنه احسان ایلدکدن ماعدا ابناء کرام دخی
ویرمشدر محمّد سعد الله محمّد فضل الله محمّد نور الله محمّد
امر الله محمّد نصر الله محمّد نور الهدی محمّد حمد الله

آق شمس الدینك بویك اوغلی سعدالله جلبی شیخ اكا ایدر
علم ظاهری تكمیل ایلدك علم باطنی دخی تحصیل ایله دردی
لكن سعدالله جلبی علم ظاهری الدن قومزدی بر كیجه
نصف اللیلده ادرنه ده شیخك دریای همتی جوش ایلدی
سعدالله جلبینك مطالعه ایلدكی حجره قابوسنه واردی
قابودن چاغردی یا سعدی كل فرصتی فوت ایلمه علم باطنك
اوج كنن تحصیل ممكن اولدغی وقت دوشدی دیدی
سعدالله جلبی علم ظاهرك عاشقی اولدغی وقت ایدی فراغت
ایلمزیز دیدی فرصت اولدی ارته سی شیخ ایتدی یا سعدی
استیوب بولمادغك زمانده تبریز ولایتنده فلان شیخه
وارهسن دیدی پس آق شمس الدین وفات ایلدی سعدالله
جلبی دنیاده طالب حق اولدی باباسنك دیار عجمده اشارت
ایلدیكی شیخه كتدی بو واریجه اول شیخ وفات ایلمش مرحوم سعدالله

جلبی عالم تحریر صاحب ایدی تفاسیره متعلق چوق
تحریراتی واردی وشرح مواقفه حاشیه یازمشلردر
تدقیق وتحقیقه مالك كسه ایدی وغایتده خوب یازو
یازردی باباسی آق شمس الدینك قبرینك صندوغی اوزرینه
بو حدیث شریفی ثلث مثنی خطله یازدی قال النبی عم اذا
تحیرتم فی الامور فاستعینوا من اهل القبور وحضرت شیخ
مزبور سعداللهك زهد وتقواسك وعلم فروعده واصولده
مهارتی وسائر علومده كمال معرفتك كورب مشرب عالیلرین
امام اعظم ابو حنیفه حضرتلرینك مشربنه تشبیه
ایدوب سعدالله زمانك امام اعظمیدر دیرلر ایدی
روایت اولنور آق شمس الدین حجه كندی مزبور سعدالله
جلبی یی بیله الوب كتدی سعدالله جلبی نقل ایلر یا بام
یولده كیدركن كاه بعض قبر كوریجك ایزدی بر كیدردك

صكره اردمزدن يتردى اول قبر صاحبنك ادى فلان
وفلان يرده طوغمش حيوتنده ايكن فلون كاره شغل ايدر ايمش
حالا رحمتده ياخود عذابده ديو خبر ويرردى روايت
مزبور سعد الله سكز يوز طقسان ايدى تاريخنده وفات ايلدى
كوينكده مزار شريفك ايچنده قبله جانبنده درو مزبور
سعد الله اوغلى عبد القادر چلبى رحمة الله عليهما علمنه
غايت وفضلته نهايت يوغدى نه قدر تعريف وتوصيف
اولنسه اندن ارتوقدى اوائلده شيخ بهاء الدينده اون
بش سنه تمام درس اوقدى بر درس فوت ايلدى الا مكر
بر كيجه دلبندى ياندى بر دلبند دخى بولنجه بر درس فوت
اولدى مزبور عبد القادر عجوز دنيايه اوچ طلاق ويرمش
ارلر ندر فضولات دنيايى تاريك وحبل شريعتى متمسك
دائما خلقدن عزلت بلكه فرار ايدوب صامت وساكت

عالم فراغتده متمكن سويلينه سويلمزدى بر مسئله شر
عيه صورته جواب ويروب شويله يازمشلردر دى
وكلام لغو اغزندن چقمزدى بنى آدم يانتده طنمزدى اما
تنها يرلرده وخالى طاغلرده زارى زارى اغلردى اه ايده
ايدى فرض نمازه اذان اوقوردى امامت ايدردى نافله
نماز قلدغين كمسه يه كوسترمزدى لكن تنها سنده نوافل
چوق قلوردى وعبوس الوجه دكلدى تبسم ايدردى
اما كوللك صداسى اغزندن چقمزدى اوائلده انواع
علومه مطالعه وشغل قلمشدى صكره تفاسيردن
تفسير كبير وفروعدن كافيه اختيار قلمشدى بو ايكى
كتاب يانندن والندن كتمزدى دائما مطالعه قلوردى
ودخى ايچ ادلك كيمز ايدى اما ايچ ادلك كيانه اياغنه
مسح ايدنه اويوب نماز قلوردى وقفتانى قصه كيردى

ودلبند باشندن صرردی بریکا دخی دوندرمزدی
جیقروب یاتمزدی کیجه کندوز حسبی الله ونعم الوکیل
دیمکه مداومت ایدردی روایت برکون قوکشیلرك
بیرام جمعیتنه واردی اعوان طائفه سندن برکسه
شیخ عبد القادرك یاننه اوتوردی همان شیخ یاننده
قالقدی بریره دخی اوتوردی یعنی فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ
الذِّكْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ روایت اولنور مرحومك
اوحد ادلو برمحبتی واردی ایتدی یا اوحد فلان کون
اخشام کل کیجه سنی بکا ازدینه کوندرین ددی اوحد کلدی
طعام یدی یتسو نماز قلندی شیخ ایجرو کتدی بر مقدار
زماندنصکره خبر کلدی اول خصوصدن فراغت اولندی
اوحد ینه کتسون دیدی اوحد عناد ایلیوب البته کیدرین
ددی عاقبت کنذولری چقدی یا اوحد عناد ایلمه ددی

اوحد کوردی اولمزدوندی اوینه کلدی یدی سکز یاشنده
بر اوغلو وار ایدی کوردی شاد خرم اویزپس اوحد
قالقدی ترلایه کتدی بر ساعت کچمدی اوغلون
وفات ایلدی روایت یازرماننی اولدی کسه ده
الما قلمدی مزبور اوحدك بر اوغلنجغی الما استیوب اغلدی
اتفاقا اول اثناده اوحد عبد القادر افندیه واردی
طعام یدی نماز قلندی شیخ ایجرو کیدر اولیجاق
یا احد دستمالکی ویر اوغلنجغه الما ویره یین دیدی
روایت اولنورکه مرحومك کوین اوی قربنده بارو
چکلمش چایرینه برچوبان کلدی قیون صالدی مرحوم
مکر اول حینده چایردن چیقردی چوبان قیونك بر
جانبك قویدی مرحوم او جانبك ینه چیقردی چوبان
ینه قودی اخر اول چوبان مرحومی بلمیوب چوکانله

اوردی مرحوم طنبوب همان دندی بس اول جوبان
اخشام اوه كلدی لكن خسته كلدی بوكون شیخك
برادمك جایرده اوردم یتشك شیخه شفاعت ایلك
دیدی شیخه آدم واردی مرحوم ایتدی اول جوبان بنی
اوردی اكرچه بن بد دعا ایلمدم اما غیرت حق آنی هلاك
ایلدی وارك كفنك الك دیدی بونلر وارنجه جوبان وفات
ایلدی روایت اولنور كه مرحوم عبد القادر افندینك سعدی
آدلو بر اوغلی وار ایدی روم النه عمستی شیخ محمد قاضی
یاننه وارمق استدی مرحوم اذن ورمدی اسلدم
مبوب سعدی جلبی كتدی پس باباسی اوج كره یارب
یولی ویرمه دیدی سعدی جلبی اودن جقدی ظلمات
پیدا اولدی رعد و برق و یل و یغمور اولدی سعد
جلبی خذمتكارلریله یولی آزدی خلوف سمته دوشدی

كیجه

كیجه بر كوید قونق اولدی صباح قالدی كوردی
آتنك آیاغی شیشمش یوریمز دوندی اوه كلدی روایت
بر اعمی قاریجق عبد القادر افندیه كلدی كوزینه علاج
صوردی مرحوم ایتدی بو كیجه بزه قونق اول صباح حالك
كورلم علاجی ندر اول قارینك اوغلی حكایت ایدر قا
رینك كوزی اصلا كورمزدی ییدم النده ایدی ارته
سی صباح كوردم قارینك كوزی كورمش ایجرودن
كندی جقدی وینه كتدی مرحومك مناقبی جوقدر
لكن اختصار ایلدك مرحوم سكز یوز التمش سكز
سنه سنك شهر ذی الحجه سنك اون یدنجی كون
جمعه كون طوغدی وطقوز یوز قرق بش رجبنك
اون یدنجی كون اثنین كون وفات ایلدی رحمة الله
علیه رحمة واسعة قبر شریفلری اق شمس الدین

مزارنك طشره سنده قبله جانبنده درمرحوم اق
شمس الدينك اوغلى دخى واردى فضل الله درباباسنك
يرينه اوتوروب خلقى طريق حقه دعوت ايدوب ارشاد
ايدن بودر بونك اخلاقى واوصافى وكرامتى وحكاياتى
بويك كتاب اولمغه محتاجدر مرحومك وفاتى طقوز
يوز اللى تاريخنده واقع اولدى رحمة الله عليه رحمة
واسعة اق شمس الدينك براوغلى دخى نور الله در
دانشمند ايدى عالم وفاضل ايدى بورساده تحصيل
علم ايدردى خطاء كندويه قلم تراش باتوردى
قانى ديكمين وفات ايلدى ميتن بورسه دن كوبنكه
كتوردیلر كوينكه كتورديلر مزار شريف ايچنده دفن
اولندى اوچ مزار شريفك اورتادكى انلركولك
اق شمس الدينك براوغلى دخى امر الله در بورسه ده

متمكن اولدى سلطان مرادخان عمارتنه متولى
اولدى روايت سلطان محمد اق شمس الدينه بر مقدار
هديه قلورى كندردى شيخ اوغللرين احضار ايلدى اشبو التونى
سيزه هيبه قلدم ديدى مزبور امر الله ذكر اولنان التونى تقسيم
ايدركن بر مقدارين درزى التنه كزلدى نيتى شيخك ولايتن
تجربه ايدى شيخ ايتدى يا امر الله كوررم اولدوغك زمانده
اول التون كركى وله ديرسين ديدى عاقبت مزبور كوررم
اوندى اول حالله وفات ايلدى مزبور امر اللهك اوغلى عمر در
عمرك اوغلى شمس الدين افنديدر عالم فاضل كسه ايدى
سلطان سليم ابن سليمان خان شهزاده ايكن خواجه
اولدى كعبة الله سفرنده وفات ايلدى اق شمس الدينك
براوغلى دخى نصر الله در تحصيل علم ايچون ديار قرمسه
كتدى وفات ايلدى قبرنا معلوم در اق شمس الدينك

براوغلی نور الهدی درمجذوبدی مسجد کرن خلقك
ایاق قابن کورب شونك صاحبی جنتلك شونك صاحبی
جهنملك دیر ایدی اق شمس الدین بازار طعامی کورب ییدردی
اول مکاشفه دن منع ایدردی اولك دیارنده بربکار واردی
الان نور الهدی بکاری دیرلر اول بکاری عصا ایله
قازوب جیقردی دیو نقل اولنور روایت برکون
اق شمس الدین کویه کیدر اولدی نور الهدی بیله کیدرك
شیخ الوب کتمدی شیخ کندی نور الهدی قابو اوکنه جقدی
باشلدی باباسندن شکوی وشکایت قلدی بس شیخ
یولده کیدرکن رعد وبرق ییل ویغمور اولدی شیخ بر
دردده بولندی شیخی سل آله یزدی کوجله قورتلدی دوندی
کلدی نور الهدی بیله الوب کتدی روایت قطار اوغلی
دیمکله معروف بربك واردی کوسه ایدی صلو صقلی

یوغدی برکون نور الهدی یه کلدی یلواردی همت
ایله صقلم کلسون دیدی نور الهدی قطار اوغلی نك
یوزینه باقدی توکوردی قطار اوغلی اول توکروکی صقلی
بتاجك یره سوردی ارته سی صباح قالقدی اینه کوردی
اول توکرك دکن یرلرك صقلی بتمش برقاج کوندنصکره
تمام قره صقلی کسه اولدی برالتونلی قفتان کتوردی
نور الهدی نك ارقه سنه کیردی ناکاه برکلب کلوب
اول ارایه اوغردی نور الهدی قالقدی اول قفتانی اول
کلبك ارقه سنه کیدردی روایت اولنور برکون اق شیخك
یدی اوغلی برسفرده سکزنجی شیخ اوتورمشلردی طعام
یرلردی شیخ الحمد لله دیدی شیخك بیوك اوغلی ایتدی
یدی اوغل مجتمعله اوتورمشلر برسفرده طعام یرلر بو حمدی
بوکادردی شیخ طنمدی نور الهدی ایتدی اکا حمد ایلمز بلکه

یدی اوغلندن برسین سومیوب الهی سودکنه حمد
ایدردیدی شیخ صدقت یا اولدی سوزسنکدر دیدی
روایت اولنور نور الهدینك برخروسی واردی برکیجه
اول خروسی شغال الدی قرنداشلری ایتدیلر حضرت الهك
نازلیسی کیجنور سن خروسکی بین شغال سلومتن کزر
دیدلر نور الهدی ایتدی اول شغال هلاك اولدی فلان طاغده
یاتور دوشمن کوردم ددی اول راده حاضر اولنلر ادم
کوندردلر شغال اولوسین کتوردیلر خروس بین شغال
اولدغی ندن معلوم دیدلر نور الهدی ایتدی قرنی یارك یاردلر
خروسك بتون ایاغی قرندن جقدی روایت اولنورکه
نور الهدی آخرته کیدجه اولیجاق وصیت ایلدیکه قبرینك
اوزرینی اورتمیلر قبری آجق قوسق شرعی دکلدر دیو اورتدیلر
ارته سی آجوق بولدیلرینه اورتدیلرینه اجلدی پس

ارتوق اورتمدیلر خلق یغمور محتاج اولیجق واررلر اول
قبر شریفه برمقدار صو سبرلر باذن الله همان یغمور
ظاهر اولور قبر شریفلری اولك قرینه سنن درآق
شمس الدینك براوغلی دخی محمد حمدالله درحمدی
جلبی دیمکله معروفدر سکز یوز اللی اوج تاریخندن
طوغدی طقوز یوزده وفات ایلدی و مولانا عبدالرحمن
جامی سکز یوز طقسان سکز تاریخنده وفات ایلدیکوینکن
سنان خلیفه دیرلردی بر پیر واردی نقیاجیدی اهل
قران ومطیب کمسه ایدی انلر حکایت ایدر اون التی
اون یدی یاشمده ایدم مرحوم حمدی جلبیدن اوقوردم
وکندوزلرده طوریب خدمت ایدردم برکون برغدبوش
درویش کلدی حمدینك اوی بومیدر دیدی بودر
دیدك وارك خبر ویرك سنی بر درویش استردیك

دیدی دیدك مرحوم حمدی جلبی کلدی بودرویشی
کوردی غایتده تعظیم ایلدی مصافحه ایلدیلر اغلشدیلر
اوچ کون اوچ کجه مصاحبت قلدیلر بو درویشه حمدی جلبی
شویله تعظیم وتکریم قلوردیکه بز تعجب ایدردك اوچ
کوندنصکره بو درویشی اویله لك یول کندردی واردی
عاقبت بو درویش کتدکدن صکره کمدر دیو صوردم
جواب ویروب قرنداشم عبد الرحمن جامیدر دیار رومه
کلمدین مکتوبمز واردر کلوردی ایشتمکله بر بریمزه مشتاق
ایدك روم دیارین کورمك مراد ایدنمش تبدیل صورت
ایدوب سیاه شکلنده کلدی بنی بورسه ده بولدی
اندن اسلامبوله کتدی بن اول اثناده کوینکه
کتملو ایدم اسلامبولدن دونشده کوینکه اغریه بن
بردفعه دخی مصاحبت ایدن لم دیو وعد ایلمشدی

اول وعدا اوزرینه کوینکه اوغرادی ینه خرسان
دیارینه کتدی کلدکن وکتدوکن کسه یه طویرمدی زیرا
سلطان بایزید بن محمد خان حضرتلری مولانا جامی
حضرتلرینه نجه دفعه مکتوب لر کندروب هر قوناغنه
بیك اقچه ویرین وانواع رعایت ایدین دیوب رومه
دعوت ایلدیلر انلر دخی ولی النعمه لری اولان خرسان پاد
شاهی حسین بایقرا حضرتلرینك ترك ایلمدیلر کلمدیلر زیرا
حسین بایقرا حضرتلری غایتده قدرشناس واهل
معرفت ایدی ظرافتده لطافتده نظیری یوغیدی مولانا
عبد الرحمن جامینك تصنیفات واشعارین اوقیوب
فهم ایدوب اکا محب صادق وعاشق اولمیان کسیه
انسان دینلمك جائز اولمیه روایت اولنور حمدی جلبی
اناسی قرنندن آق شمس الدین مبارك الن اوزرینه قیوب

بنم کامل و علم فاضل شاعر و علم دیوا و خشا اردی
اق شمس الدینك اوینك اوستی یاننده بر بکار واردی
بر موق مقداری صودر لا ینقطع اقار غایتده لذیذ و
صووق صودر ادینه شیخ حضر بکاری دیرلر اق
شمس الدین اولا راده حضر له بولشوب مصاحبت ایدر
لر ایمش شیخله حضر بکاری دیمشلر صکره ترخیم
اولنوب شیخ حضر بکاری دیمشلر بر کون حمدینك
اناسی اول بکاره وارمشکه صو ایچه ناکاه بر پیر نورانی
کلمش ای خاتون شو بکاردن بکا صو ویر دیمش خاتون
نامحرم دیوا با ایلمش پیر دیمشکه قاچمه بندن بن
باذن الله کلدم قرنکده کی اوغلانه دعا و همت ایلمکه
کلدم دیدکده خاتون دخی اول پیره صو ویرمش پیر ایچوب
دعا ایلمش خاتون اوه کلدی اول ماجرایی شیخه

خبر ویردکده شیخ تبسم ایدوب اول پیر قرنداشم حضردر
بنم کامل و شاعر مرشد محقق او علم حمدلیی زیارته
و دعا ایلمکه کلمش دیدی خاتون حمد و شکر ایلدی
مرحوم اق شمس الدین وفات ایلدکی زمانده حمدی
جلبی اون ایکی یاشنده قلمش حق تعالی اکا ایله قابلیت
ویردیکه اون ایکی یاشنه دکین انواع علومی و اصناف
معارفی احاطه ایلمشدی باباسندن صکره دخی
علم ظاهره عجب شغل ایلدی بورسه ده سلطان محمد خان
بن یلدرم بایزید مدرسه سنده مدرس اولدی حضرت
مولانا خیالی ایله چوق مباحثه ایلدی روایت اولنورکه
حمدی جلبی علم ظاهری مهما امکن تکمیل ایلدکدن
صکره بر کیجه دوشنده باباسی اق شمس الدین کوردی
یا حمدی شمدیدن صکره اخرة یراغن ایله مرشد السالکین

شیخ ابراهیمه تسلیم و اراده کتوردیدی حمدی اوپاندکی
یورکی یاندی قیصریه یه شیخ ابراهیم تدارکنه اولدی
بونلر بو نیت اوزره ایکن ناکاه شیخ ابراهیم بورسه یه
کلدی حمدیه ایتدی سنی بکا کندرن بنی دخی سکا کوندردی
ددی امدی سن بندن اول قیصریه یه وار صکره بن دخی وارین
دیدی پس دیدوکی کبی شیخ دخی واردی حمدی مرید اولوب
صدق و صفا ایله مراده ایردی و حلاوت الدی حمدی چلبی
تفاسیره متعلق ایکی جلد کتاب جمع ایلدی مجالس التفاسیر
دیمکله موسوم ایلدی ایچنده چوق تحریر و تدقیق و تحقیق
لری واردر و احمدیه ادلو بر کتاب نظم ایلمشلردر و قصه
یوسفی نظم ایلمشلردر و منظوم قصه مجنون و لیلاسی
واردر و علم تصوفده بر رساله جمع ایلمشدر کوزلر کورمدک
و قولقلر ایشتمدک عجایب کتب قومدن بولوب نقل و درج

ایلمشدر

ایلمشدر و علم فقهده بر کتاب جمع ایلمشدر انده مسائل
مهمه یی کتب ایلمشدر و منظوم مونس العشاق ادلو کتاب
واردر و قیافت نامه منظومه سی مشهوردر و قصائدی
و اشعاری و غزلیاتی حروف اوزره مدوندر مرحوم حمدی
نوک مناقبی و کراماتی چوقدر بو مختصر کتاب اکا تحمل ایلمز
مستقل کتاب اولمغه محتاجدر روایت اولنور که
مزبور حمدی چلبی نک اوغلی محمد زین الدین سکز یوز
طقسان التی تاریخنده طوغدی اول علومه انلر احاطه
ایلمشدی کسبله و جهدله تحصیل اولنمق قابل دکلدی
انلره مجهولات منکشف اولوب بالطبع معلومات
اولمشدی عربیتده عجب حفظ و احاطه سی واردی
و زبان فارسیده اولان مهارتلری قابل بیان دکلدی
و جید الخطدی و بو جوده خطله تمام ختم کلام

اللهی اون دورت کونده من اوله واخره یازوب قاضی
عسکر اولان قدری افندی یه ایلتمشلر در انلرده نخی
تحسین بلیغ ایدوب رعایتلر اتمشلر در ومرحوم زینی
افندینک مبارک اغزندن جامع هذاه المناقب ایشتمشدر کہ
مرحوم قاضی عسکر قدری افندی بکا کتاب قاضی خان
یازدردی سرعتله یازوب کیدرکن کتاب مزبورک جمیع
مسائلنی استخراج وادغان ایدردم استخراج ایلیومد کم
مسئله یی تمام یازمزدم توقف ایدردم تا که مطالعه
واستخراج وادغان ایلمینجه اشعار یازمزدم بو طریقله
اززمانده قاضی خانی اتمام ایلدم دیو بیوردیلر مزبور
زینی افندی خود فروش دکلدی کزلو کنجدی انکچون ذاتی
نامنه غالبدی اغنیایی وبکلری وزمانه قاضیلرک
سومزدی فقرا ایله انس ایدردی خلوق حمیده سی

ذکر

ذکر اولنسه وبعض احوالی شرح اولنسه وبعض
کراماتی بیان اولنسه بر مجلد مستقل کتاب اولوردی
بر کسه نک که باباسی حمدی ودده سی شیخ شهاب الدین
سهروردی وجد اعلاسی حضرت ابو بکر صدیق ولا انی کیم
تعریف وتوصیف ایده بیله تراب اقدام احبا اولیا ضعیف
ونحیف سید حسین کدا مرحومک وفاتنه بو قطعه تاریخی
سویلدی اول قطعه بودر حضرت زینی افندینک خدا
مسکنک فردوس اینس جوار ایده بو دعا تاریخ دوشدی

موتنه قبرلی الله لنک

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى الْاِخْتِتَامِ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْاَنَامِ
وَعَلَى اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ الْكِرَامِ ● وَاَدْخِلْنَا بِفَضْلِكَ دَارَكَ
دَارَ السَّلَامِ ● تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ
اٰمِينَ يَا مُجِيبَ السَّائِلِينَ ● اِنَّكَ بِالْاِجَابَةِ جَدِيرٌ

وهو على كل شيء قدير والحمد لله رب العالمين

الهی خلقی ارحم بکائی
تقبل توبتی واغفر خطائی

اق شمس الدینك سلسلهٔ طریقلری بو وجهله در

اخذ الشیخ اق شمس الدین الخرقة والطریقة من الشیخ
حاجی بیرام وهو من الشیخ حامدی القیصری وهو من
الشیخ شادی چلبی وهو من الشیخ ابراهیم البصری وهو من
الشیخ سلیمان الاسکندرانی وهو من الشیخ الحسین الا
سیروالی وهو من الشیخ محمود وهو من الشیخ عثمان الرومی
وهو الشیخ محمد الکوفی وهو الشیخ سعد بن البغدادی

وهو

وهو من الشیخ شمس الدین العراقی وهو من الشیخ
اسحاق الخوارزمی وهو الشیخ ابی الحسن الخرقانی
وهو من الشیخ موسی البسطامی وهو الشیخ الهند
ستانی وهو الشیخ ابی یزید البسطامی وهو من الامام
جعفر الصادق وهو من ابیه الامام محمد الباقر وهو من
ابیه زین العابدین وهو من ابیه الامام الحسین الشهید
من ابیه الامام علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه وهو
من رسول الله صلی الله علیه وسلم وعلی اله واصحابه
اجمعین **ودخی** اق شمس الدین بوکتابی ارقسنده
کندو خط شریفلریله یازمشلر طریق ارشاد
حاجی بیرام قدس سره العزیز **تهجد** اون اوچ رکعت
نماز **ورد** الم سجده ویس ودخا وانا فتحنا واذا وقعة
وتبارك وعم **ذکر** لا اله الا الله **تفکر** فی عجایب القدرة

Sü... ...anesi
K...
Y...
Esk...
Hacı Mahmud
3011

مناجات اللهم یا نور کل شیء وهداه انت الذی خلق
الظلمات نوره یا قدوس الطاهر من کل سوء اله الخلق
لا اله الا انت سبحان الذی لا ینام ولا یموت لا
اله الا الله العظیم الحلیم اول کیجه حلوتده وظیفه
بیك صلوة وبیك لا اله الا الله وایکی رکعت نماز حاجت
شفاعت نبی ایکنجی کیجه بیك قل هو الله وبیك لا اله الا الله
وایکی رکعت نماز حاجت دیدار اوجنجی کیجه وظیفه بیك
قل اعوذ برب الفلق وبیك لا اله الا الله وایکی رکعت نماز
رفع الحجاب دوردنجی کیجه وظیفه بیك قل اعوذ برب الناس
وبیك لا اله الا الله وایکی رکعت نماز دفع
الحجاب شیخ حامد بن موسی القیصری
قدس الله سره العزیز